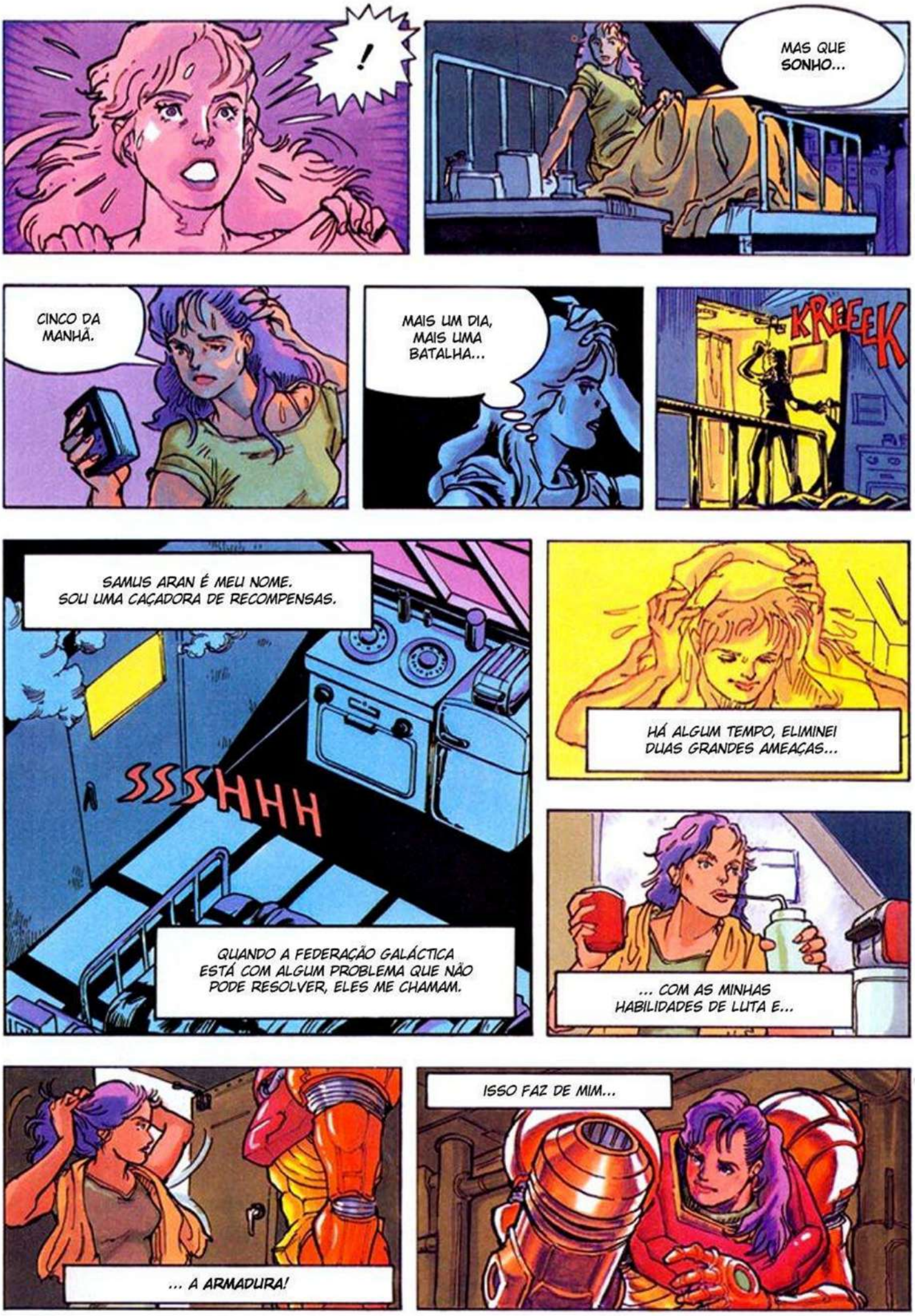
Mochileiros dos Quadrinhos

SUPER METROID

SUPER
METROID

SUPER METROID®
Benimaru Itoh
ZZZANG
ZZZWNG!
AARGH!
YE-OWW!

CAPÍTULO 1
ALERTA VERMELHO!
VAWHAM
NÃÃOO!
AAAAAAAAAAAAA!!


!
MAS QUE SONHO...
CINCO DA MANHÃ.
MAIS UM DIA, MAIS UMA BATALHA...
KREEEEK
SAMUS ARAN É MEU NOME. SOU UMA CAÇADORA DE RECOMPENSAS.
SSSHHH
QUANDO A FEDERAÇÃO GALÁCTICA ESTÁ COM ALGUM PROBLEMA QUE NÃO PODE RESOLVER, ELES ME CHAMAM.
HÁ ALGUM TEMPO, ELIMINEI DUAS GRANDES AMEAÇAS...
... COM AS MINHAS HABILIDADES DE LUTA E...
... A ARMADURA!
ISSO FAZ DE MIM...

A PROTETORA DA GALÁXIA!
VREEEE
SSSSHHH
RRRRRRRR
VRRRRRR
VROOO
S-HOOO-M

OS PIRATAS ESPACIAIS DE ZEBES CRIARAM UM EXÉRCITO DE PODEROSOS **METROIDS**...

ELI ELIMINEI A AMEAÇA...

... E FUI RECOMPENSADA POR ISSO.

A COMANDANTE DESSE EXÉRCITO ERA UMA ENORME MASSA ENCEFÁLICA, CONHECIDA COMO **MÃE-CÉREBRO**.

ZOO

BEWOO BEWOO

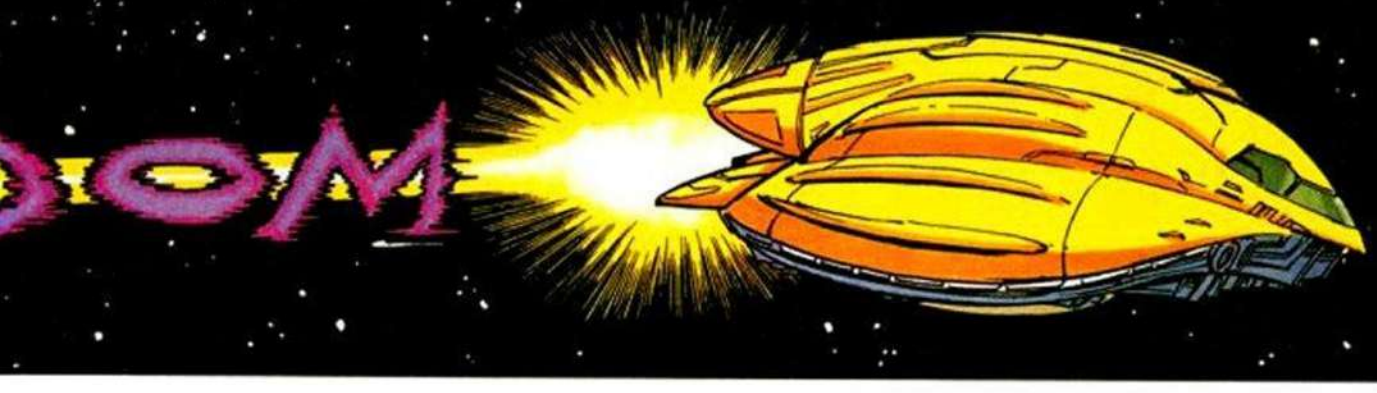
A COLÔNIA... ESTÁ SOB ATAQUE!

BEWOO BEWOO

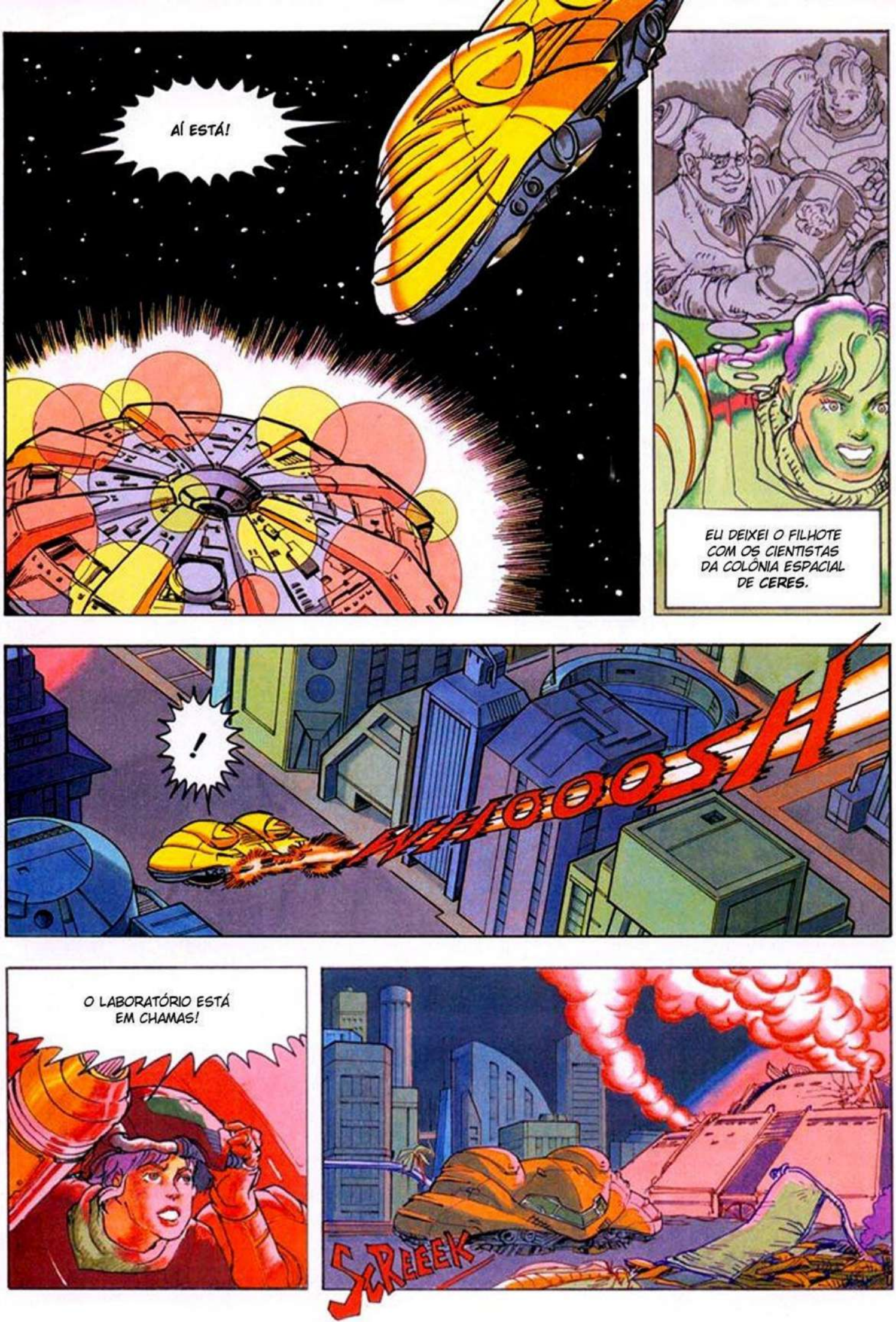
APÓS MINHA AVENTURA EM **ZEBES**, UM GRUPO MUITO MAIOR DE METROIDS FOI DESCOBERTO EM **SR388**, O PLANETA DE ORIGEM DESSA ESPÉCIE. A FEDERAÇÃO GALÁCTICA ME CONTRATOU PARA DESTRUIR TODOS ELES DE UMA VEZ POR TODAS.

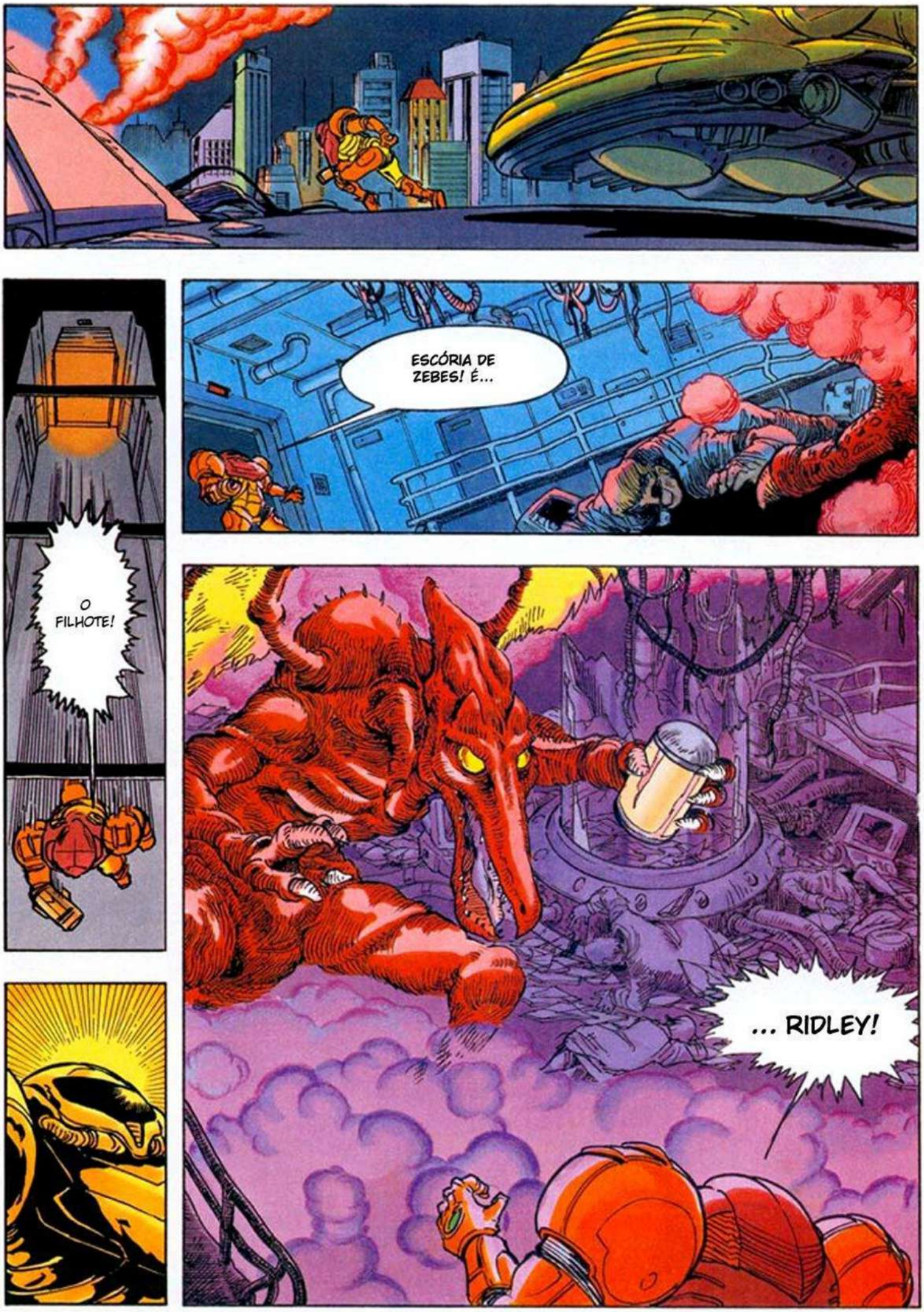
ESSES METROIDS ERAM MAIORES E MAIS FORTES QUE OS DE ZEBES, E TINHAM UMA MATRIARCA... A **RAINHA METROID**.

APÓS DERROTAR A RAINHA METROID, ENCONTREI UM **OVO**, QUE LOGO SE ABRIU. COMO FUI O PRIMEIRO SER QUE O FILHOTE DE METROID VIU, ELE PENSOU QUE EU FOSSE A **MÃE** DELE.



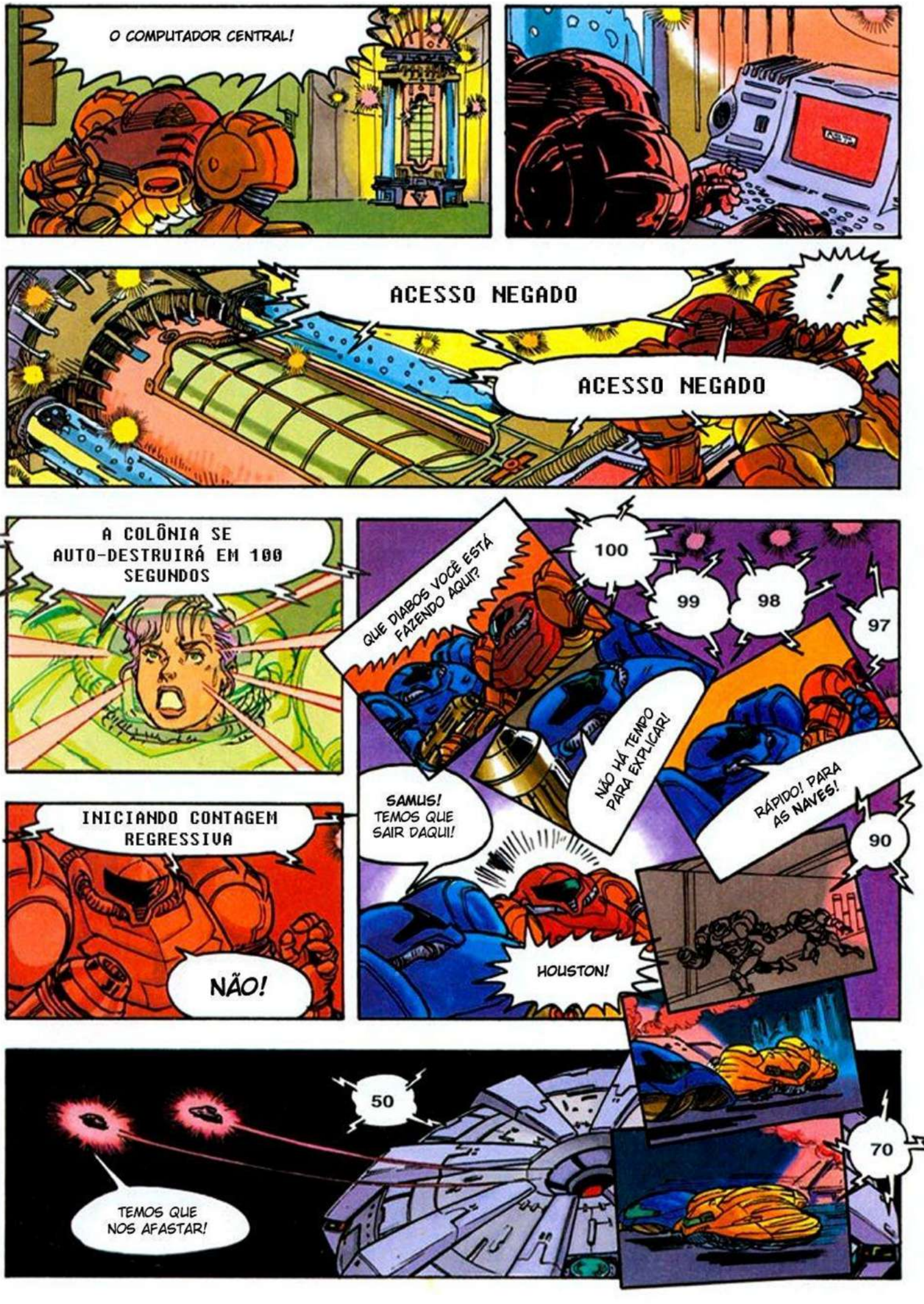
A COLÔNIA ESTÁ SOB ATAQUE... E EU ACHO QUE SEI PORQUÊ.


AÍ ESTÁ!
ELI DEIXEI O FILHOTE COM OS CIENTISTAS DA COLÔNIA ESPACIAL DE CERES.
!
WHOOOOSH
O LABORATÓRIO ESTÁ EM CHAMAS!
SCREEEK


ESCÓRIA DE ZEBES! É...
O FILHOTE!
... RIDLEY!

HÁ QUANTO TEMPO!
BOOOOM
NÃO O BASTANTE!
A MÃE-CÉREBRO ME RECOMPENSARÁ GENEROSAMENTE POR ESTE PRÊMIO.
NÃO PERMITIREI QUE O LEVE!
VOCÊ NOS DERROTOU UMA VEZ... MAS ISSO NÃO ACONTECERÁ NUNCA MAIS!
AGORA, DIGA ADEUS À SUA PRECIOSA COLÔNIA ESPACIAL.
DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO?

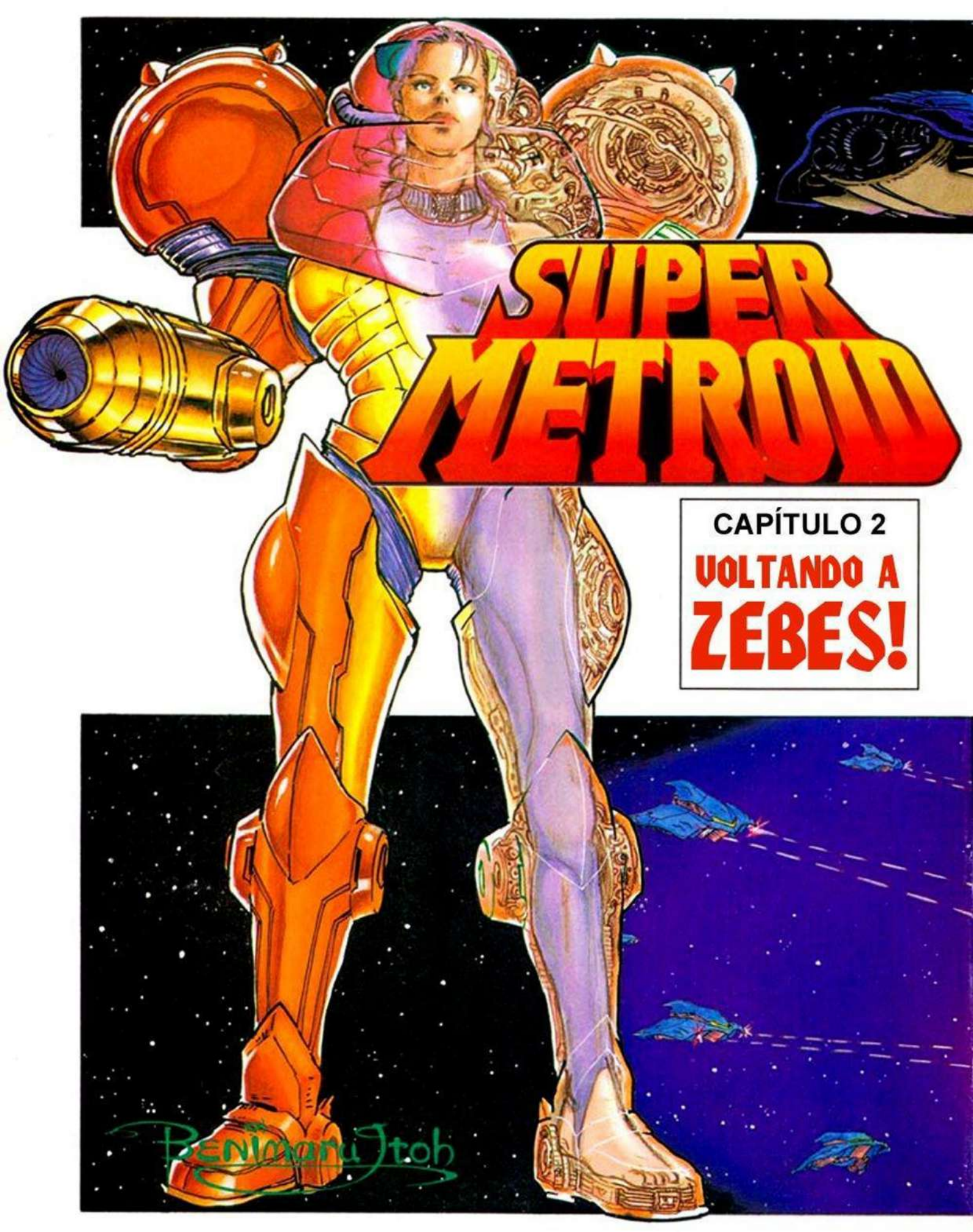
PROGRAMEI O COMPUTADOR CENTRAL PARA A AUTO-DESTRUIÇÃO. EM BREVE ESTE LUGAR SERÁ REDUZIDO A LIXO ESPACIAL.
ZZZUNG
ADEUS, CAÇADORA DE RECOMPENSAS...
ESPERO QUE GOSTE DA EXPLOSÃO!
WOOM
WOOM
PA-POW
HAA! HA! HA!
E LÁ VAMOS NÓS... DE NOVO!
BANZAI!


O COMPUTADOR CENTRAL!
ACESSO NEGADO
!
ACESSO NEGADO
A COLÔNIA SE AUTO-DESTRUIRÁ EM 100 SEGUNDOS
QUE DIABOS VOCÊ ESTÁ FAZENDO AQUI?
100
99
98
97
NÃO HÁ TEMPO PARA EXPLICAR!
RÁPIDO! PARA AS NAVES!
INICIANDO CONTAGEM REGRESSIVA
NÃO!
SAMUS! TEMOS QUE SAIR DAQUI!
90
HOUSTON!
50
TEMOS QUE NOS AFASTAR!
70

KABOOOM
OPA!

ACHO QUE AGORA FICAMOS QUITES, POR AQUELA VEZ EM QUE SALVEI SUA VIDA NO CINTURÃO DE ASTERÓIDES.
MELHOR NÃO FAZERMOS DISSO UM HÁBITO.

AGORA, TENHO QUE ACHAR RIDLEY E O FILHOTE DE METROID.
PASHOOM

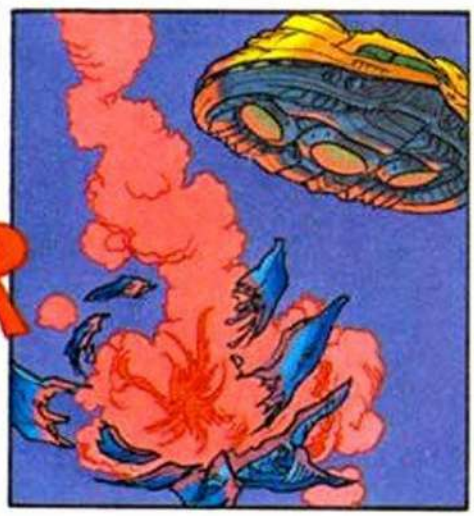

SUPER
METROID
CAPÍTULO 2
VOLTANDO A
ZEBES!
Benimaru Itoh

COM A COLÔNIA ESPACIAL DE CERES PRESTES A SER DESTRUÍDA, SAMUS ARAN E ARMSTRONG HOUSTON FOGEM DELA O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL...
RRRRRRRRRRRR
QUE TRAGÉDIA! ALGUÉM PAGARÁ CARO POR TODAS ESSAS VIDAS PERDIDAS!
RRRRRRRRRRRRRRRRRR
SAMUS! NAVES HOSTIS SE APROXIMAM!
ZZING
QUEM SÃO?
!
BZZ ANG
SÃO ELES DE NOVO!

OS PIRATAS ESPACIAIS DE ZEBES!

TUDO INDICA QUE OS PIRATAS RECUPERARAM SUAS FORÇAS...
... E AGORA, RIDLEY TEM O FILHOTE DE METROID!

CUIDADO, SAMUS!
ZZLAAAAR

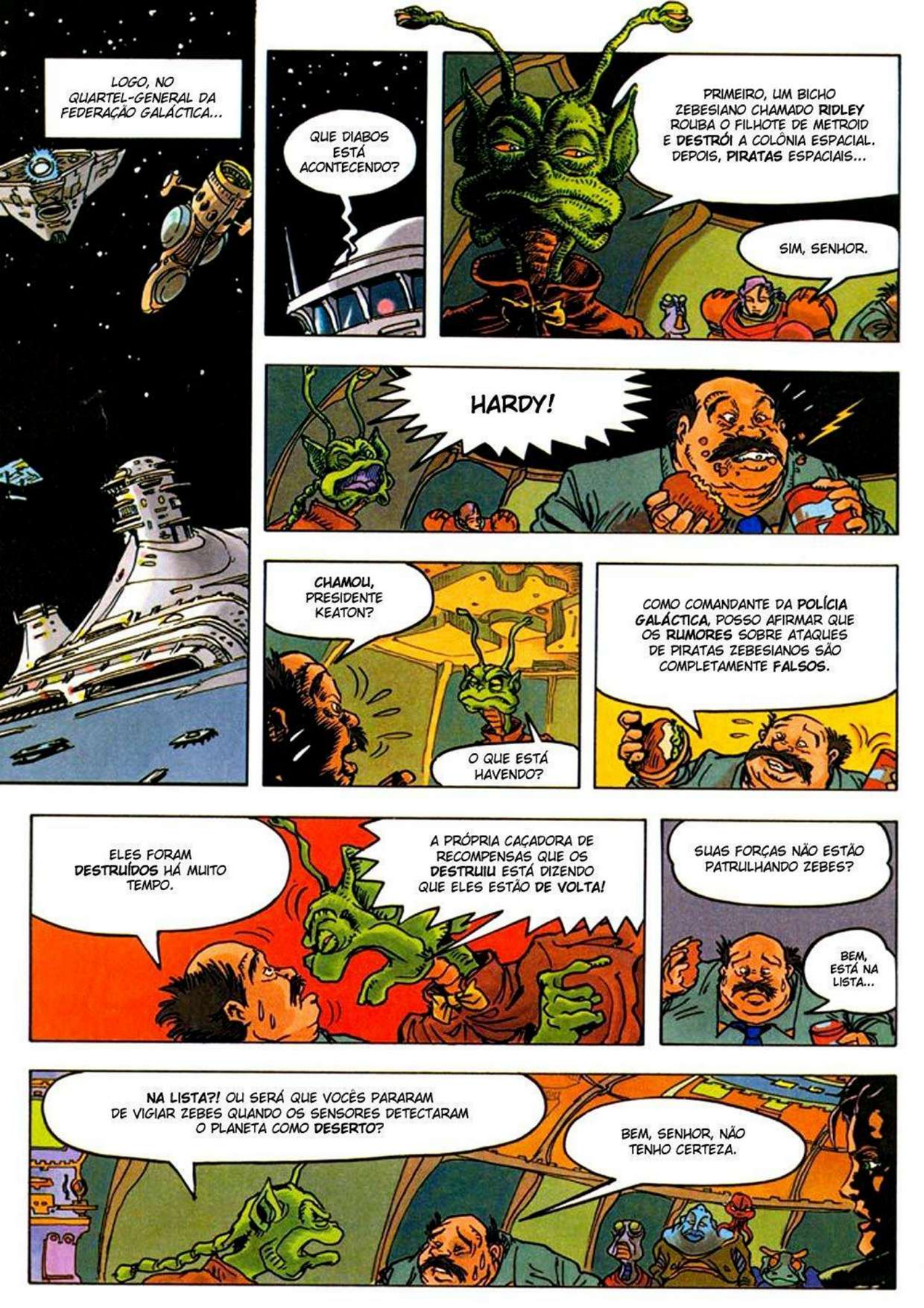


POW

UM MOVIMENTO EM FALSO E VOCÊ VIRA CINZAS!

EU POSSO CUIDAR DE MIM MESMA, HOUSTON! FIQUE OLHANDO NA SUA TELA E VEJA COMO SE FAZ!

COMA LASER, ALIEN!
BAM
BOOM
BAZZLING
BAZZLING
KA-BAM
POW!
LEGAL... MAIS UMA VEZ COMENDO POEIRA.
O QUÊ?!
SHOOOM
SÓ FAZENDO MEU TRABALHO. NÃO PRECISO DE ALVOS GRANDES COMO VOCÊ.
ISSO É UMA FORMA DE AMEAÇAR SEU PARCEIRO...
TOME ISSO!
NOSSA!
KASHOOOM
NÃO SOU SUA PARCEIRA!
BA-BAM!
UAU! BELO TIRO, SAMUS!
OPA!


LOGO, NO QUARTEL-GENERAL DA FEDERAÇÃO GALÁCTICA...
QUE DIABOS ESTÁ ACONTECENDO?
PRIMEIRO, UM BICHO ZEBESIANO CHAMADO **RIDLEY** ROUBA O FILHOTE DE METROID E **DESTRÓI** A COLÔNIA ESPACIAL. DEPOIS, **PIRATAS** ESPACIAIS...
SIM, SENHOR.
HARDY!
CHAMOU, PRESIDENTE KEATON?
O QUE ESTÁ HAVENDO?
COMO COMANDANTE DA **POLÍCIA GALÁCTICA**, POSSO AFIRMAR QUE OS **RUMORES** SOBRE ATAQUES DE PIRATAS ZEBESIANOS SÃO COMPLETAMENTE **FALSOS**.
ELES FORAM **DESTRUÍDOS** HÁ MUITO TEMPO.
A PRÓPRIA CAÇADORA DE RECOMPENSAS QUE OS **DESTRUIU** ESTÁ DIZENDO QUE ELES ESTÃO **DE VOLTA!**
SUAS FORÇAS NÃO ESTÃO PATRULHANDO ZEBES?
BEM, ESTÁ NA LISTA...
NA LISTA?! OU SERÁ QUE VOCÊS PARARAM DE VIGIAR ZEBES QUANDO OS SENSORES DETECTARAM O PLANETA COMO **DESERTO**?
BEM, SENHOR, NÃO TENHO CERTEZA.

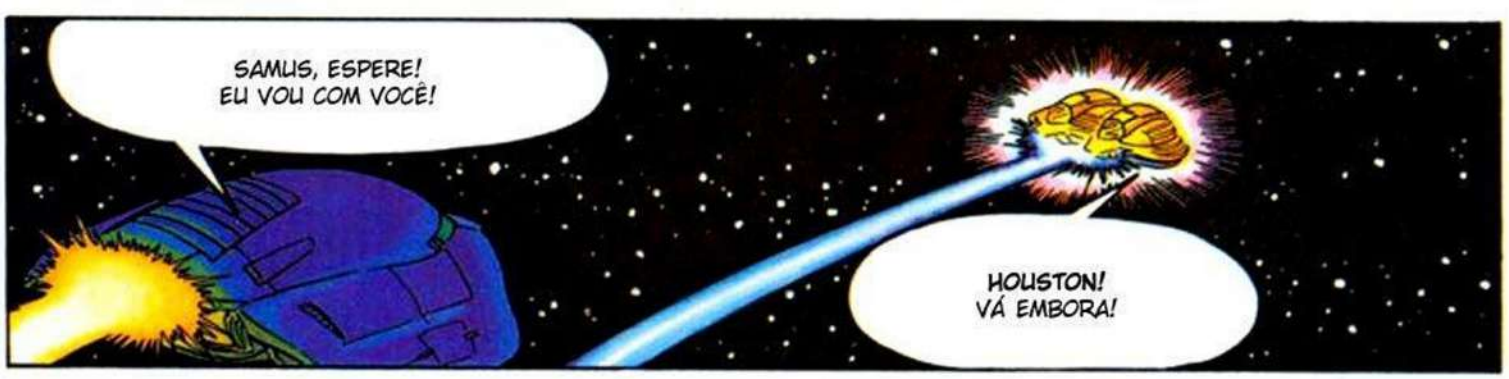
PRESIDENTE KEATON, HARDY E SEUS PALHAÇOS NÃO ENCONTRARÃO **NADA**.
JÁ **DERROTEI** OS PIRATAS DE ZEBES ANTES, E PRETENDO CONTINUAR **LUTANDO** CONTRA ELES ENQUANTO EXISTIREM.
EI, SAMUS. **ESPERE!**
SSHHH
ESPERE UM POUCO, SAMUS!
QUERO FALAR COM VOCÊ!
EU SEI PORQUE VOCÊ ESTÁ ME SEGUINDO, HOUSTON.
!
VOCÊ ACHA QUE O LEVAREI ATÉ OS PIRATAS, E ASSIM VOCÊ ESTARÁ BEM PERTO DE UMA RECOMPENSA GRANDE E FÁCIL.
É ISSO, NÃO É? VOCÊ NÃO DÁ A MÍNIMA PARA A **PAZ** E A **SEGURANÇA** DA GALÁXIA, SÓ QUER SABER DE **DINHEIRO**.
TALVEZ... MAS DE QUALQUER FORMA, EU VOU SOZINHA.
ISSO NÃO É VERDADE!

VOOOM

O POVO-PÁSSARO DE ZEBES NÃO TEVE COMO SE DEFENDER DOS PIRATAS. ACABARAM EXPULSOS DO PRÓPRIO PLANETA.

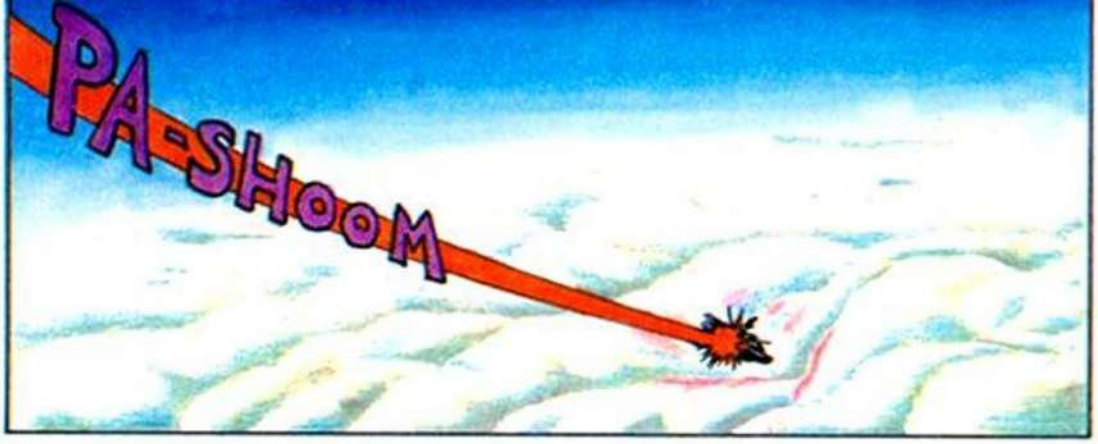
SAMUS, AQUI É KEATON. ESTÁ OUVINDO?
SENHOR?
DESCOBRIMOS QUE OS PIRATAS ESPACIAIS REALMENTE ESTÃO DE VOLTA, E OUTRA VEZ TOMARAM O CONTROLE DE ZEBES.

POR QUE O CHEFE HARDY NÃO TOMOU CONHECIMENTO DISSO **ANTES**? NÓS PODERÍAMOS TER IMPEDIDO A **DESTRUIÇÃO** DA **COLÔNIA ESPACIAL**.


SAMUS, ESPERE! EU VOU COM VOCÊ!
HOUSTON! VÁ EMBORA!

SUA ARMADURA NÃO FUNCIONARÁ BEM EM ZEBES.

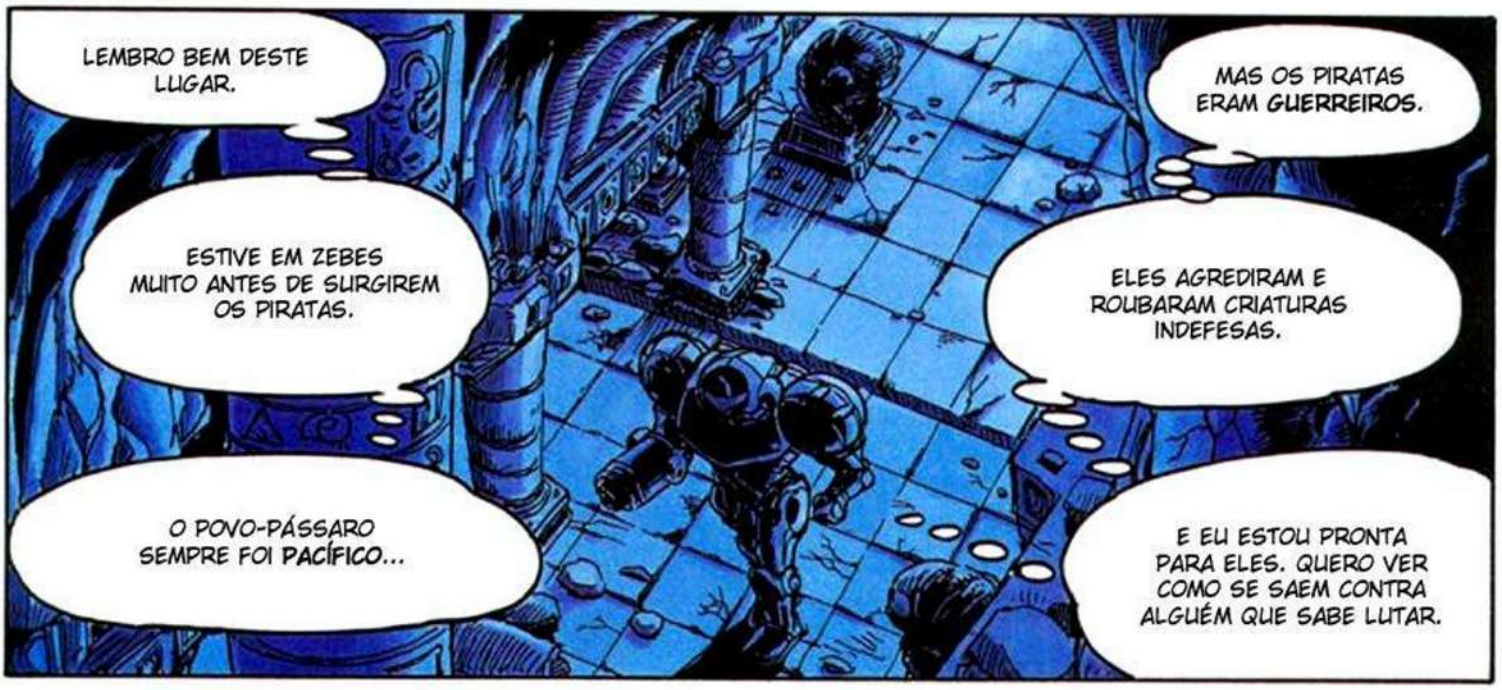
A MINHA FOI CRIADA PELOS CHOZO, É ADAPTADA ÀS CONDIÇÕES DO PLANETA.


PA-SHOOM

POOSHH

ESTE LUGAR ESTÁ EM RUÍNAS.

É HORA DE ARRUMAR A CASA!

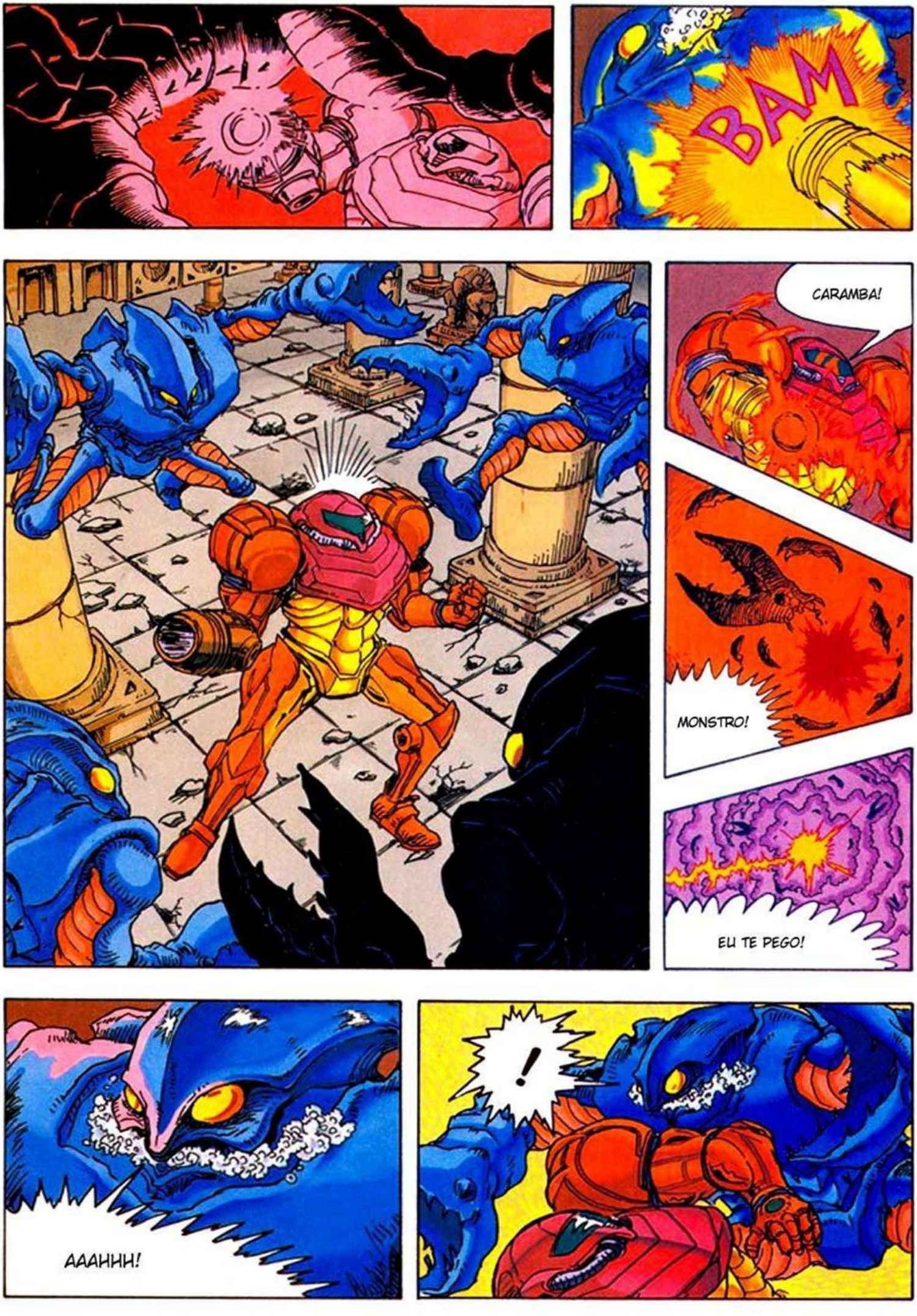

LEMBRO BEM DESTE LUGAR.
ESTIVE EM ZEBES MUITO ANTES DE SURGIREM OS PIRATAS.
O POVO-PÁSSARO SEMPRE FOI PACÍFICO...
MAS OS PIRATAS ERAM GUERREIROS.
ELES AGREDIRAM E ROUBARAM CRIATURAS INDEFESAS.
E EU ESTOU PRONTA PARA ELES. QUERO VER COMO SE SAEM CONTRA ALGUÉM QUE SABE LUTAR.

CRACK
!

GRAAA!!

PANG!

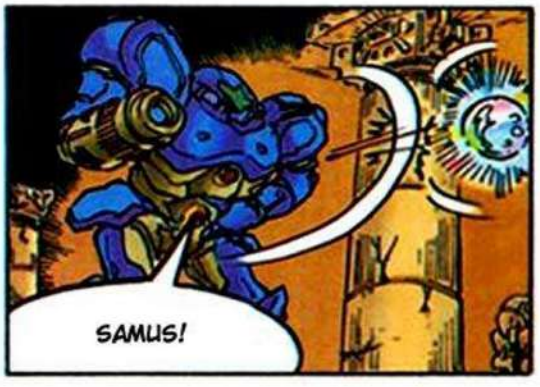
VAMOS LÁ!


BAM
CARAMBA!
MONSTRO!
EU TE PEGO!
!
AAAHHH!

POW!

UNHH!
HA! HA!

SCEEE

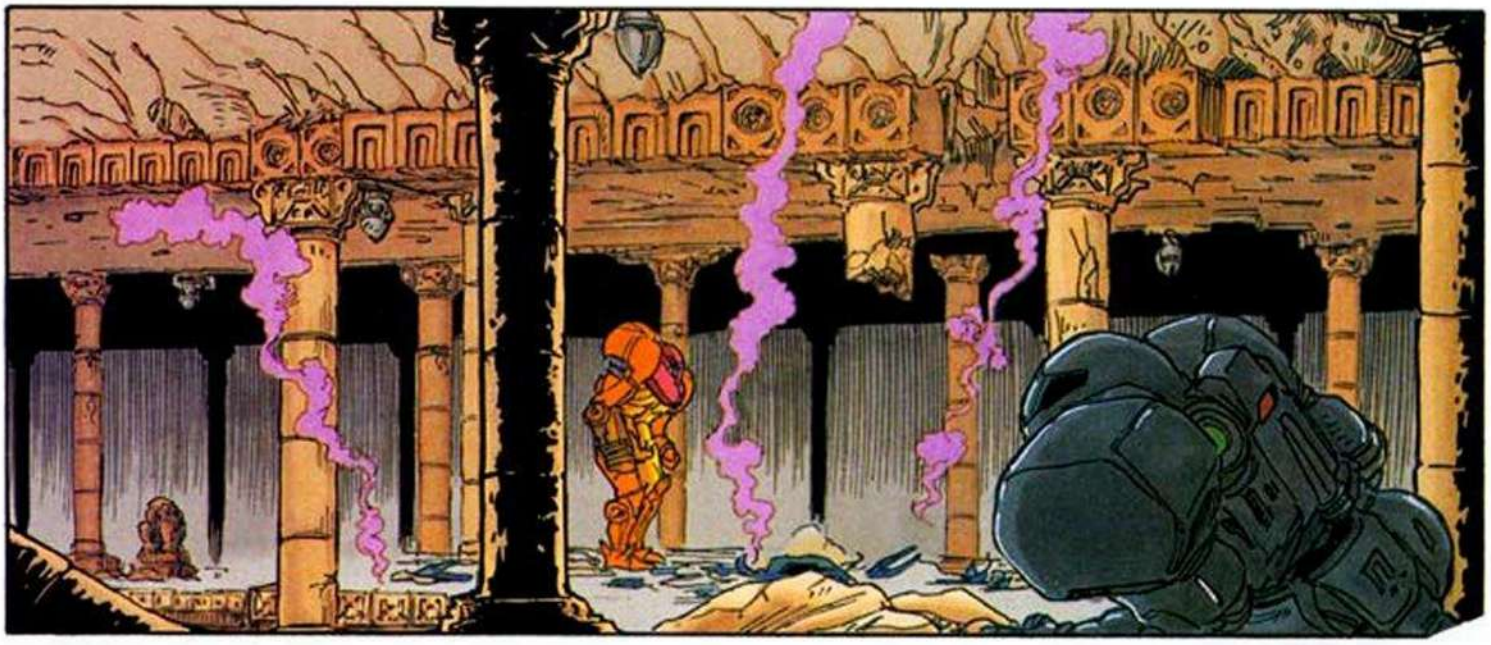

SAMUS!

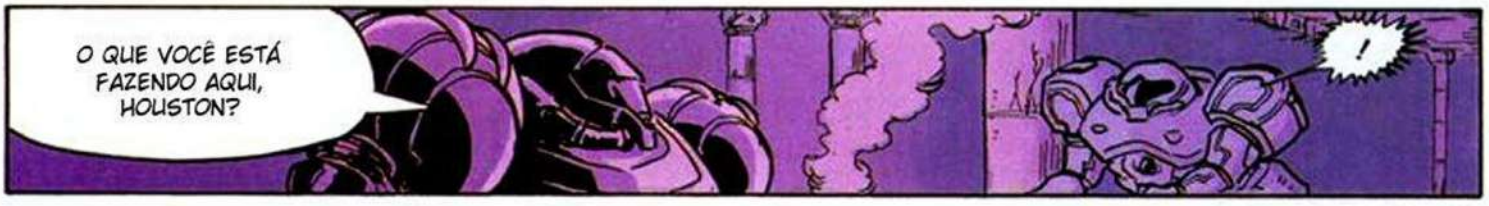
UMA BOLA DE ENERGIA!

?!
OPA!

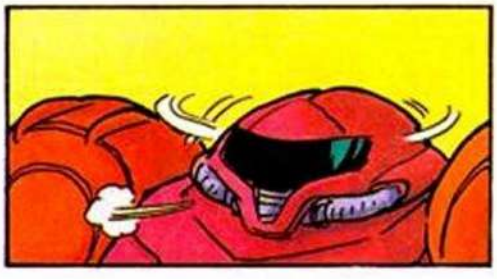
YAAA!
FOOM!
WHEW!

FFSSHH




O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AQUI, HOUSTON?
!

JUNTANDO VALIOSAS GARRAS DE PIRATAS E ZELANDO POR VOCÊ.



AGRADEÇO, MAS EU POSSO CUIDAR DE MIM MESMA.

VOCÊ NÃO PARECEU TÃO CONTRARIADA QUANDO JOGUEI AQUELA BOLA DE ENERGIA.
CLARO QUE FIZ AQUILO PORQUE VOCÊ DISSE QUE MINHA ARMADURA SERIA PRATICAMENTE INÚTIL NESTE PLANETA.

SINTO QUE DAQUI POR DIANTE NÃO SERÁ NADA FÁCIL...

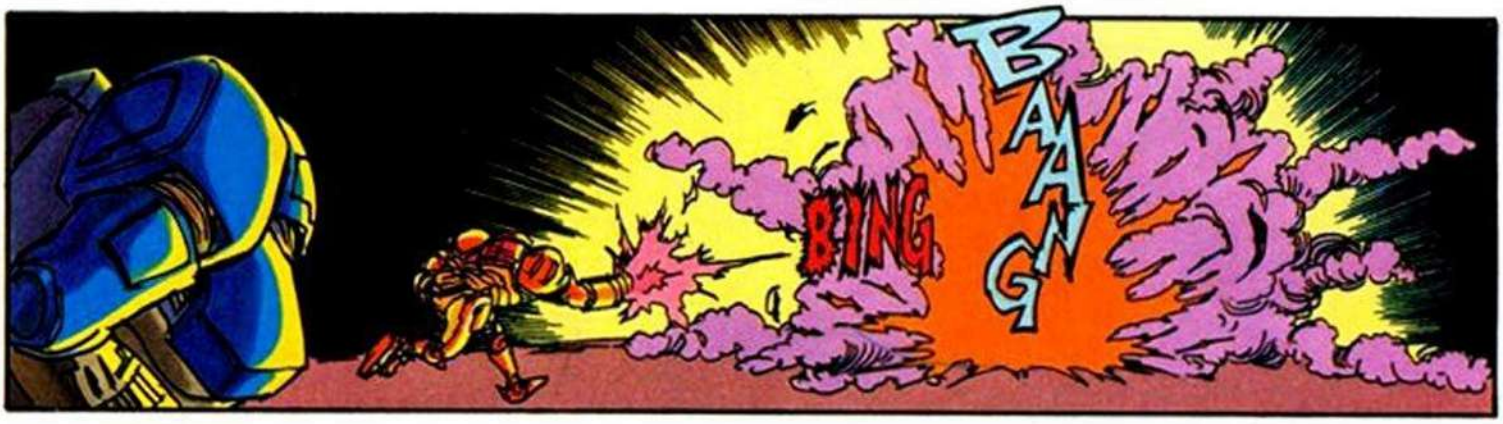
E VOCÊ VEM DIZER ISSO PARA MIM?
RIDLEY E SABE-SE LÁ O QUE MAIS ESTÃO ESPERANDO NESSES TÚNEIS.

SUPER METROID

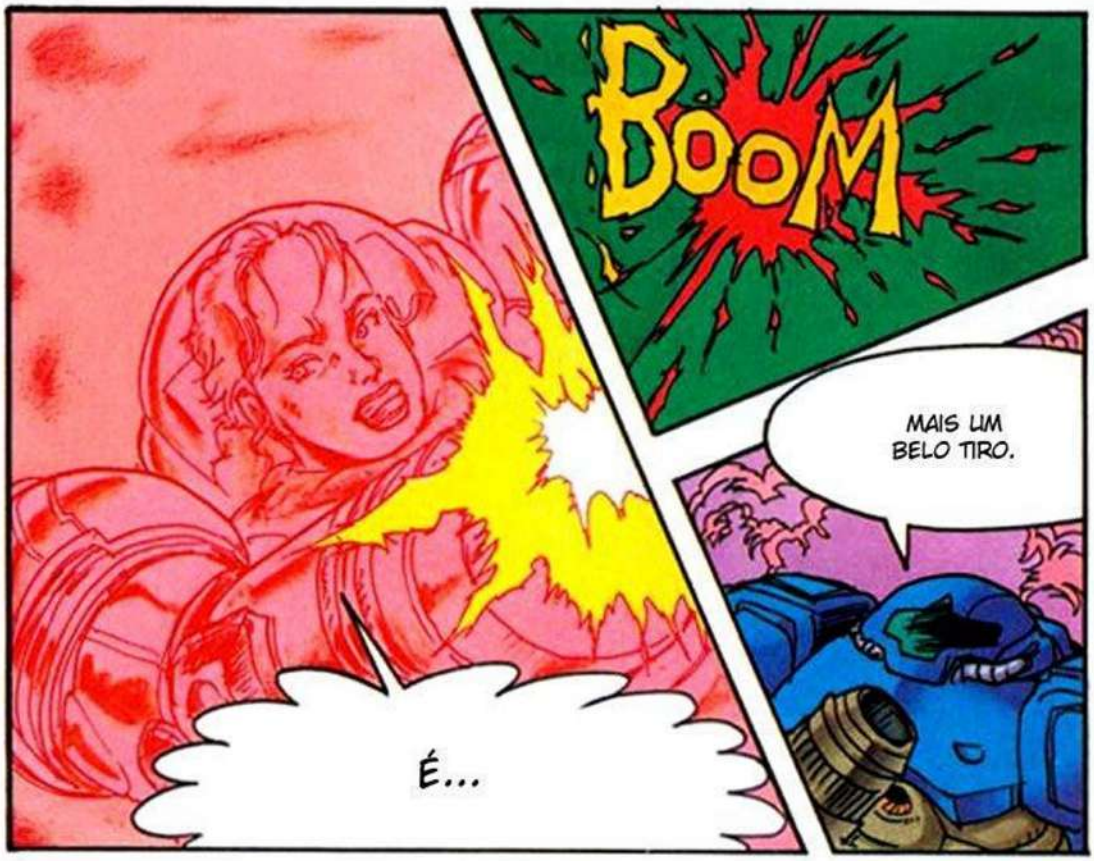
ZZZZZ

CAPÍTULO 3
DE VOLTA AO NINHO

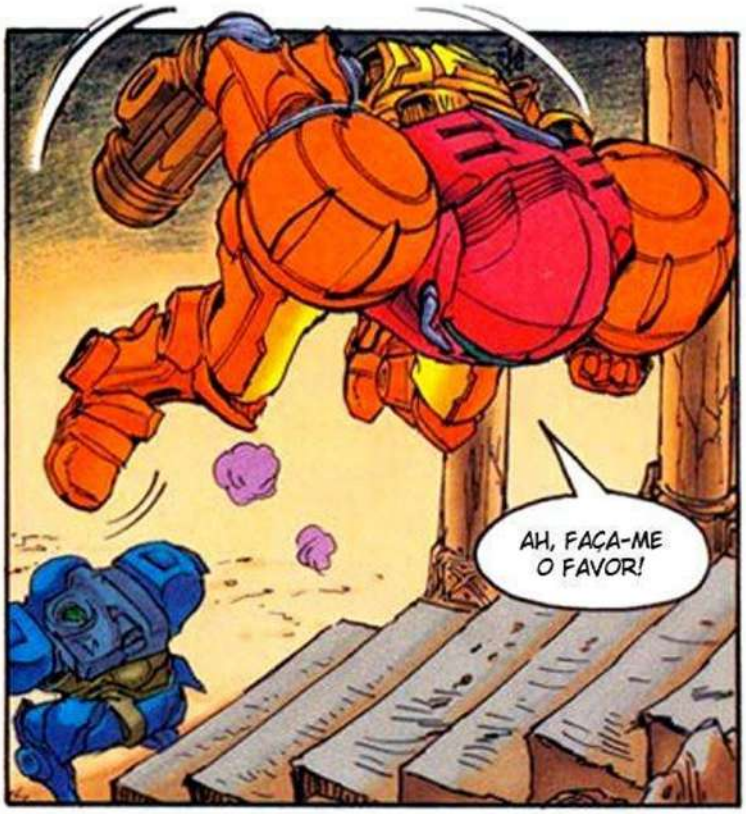
BOM TRABALHO!
EU NÃO ME IMPORTARIA EM TER ALGUMA AJUDA AQUI!
POOOM
ZZZANG
ZZZAAAPP
POW
COMO ASSIM? VOCÊ OS DESTRÓI ANTES QUE EU POSSA VÊ-LOS!
Benimaru Itoh


BING
BAANG

PELO MENOS POSSO LEVAR ESTES PEDAÇOS COMO RECOMPENSA.


BOOM
MAIS UM BELO TIRO.
É...

ESSAS COISAS VALEM UMA PEQUENA FORTUNA.


AH, FAÇA-ME O FAVOR!

NÃO TENHO TEMPO PARA FICAR COLECIONANDO CARCAÇAS.

TENHO MUITOS PIRATAS PARA PULVERIZAR.

SE NÃO VAI AJUDAR, NÃO ATRAPALHE!

SWIP

SAMUS! CUIDADO!

YOW!
CRACK
POP

VOCÊ ESTÁ BEM?

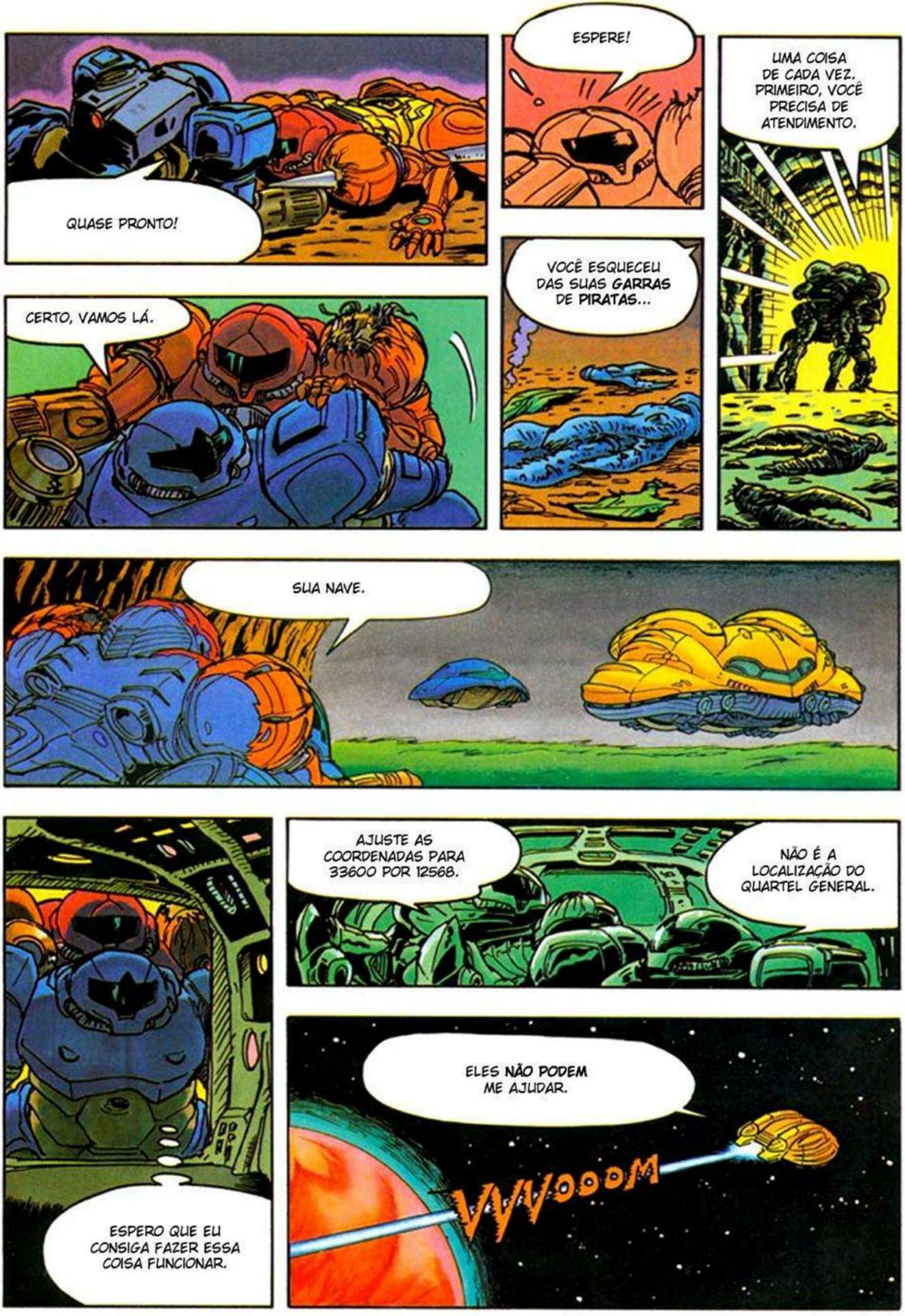
A GRANDE CAÇADORA DE RECOMPENSAS FOI CAÇADA EM UMA ARMADILHA.

EU DEVERIA TER TOMADO MAIS CUIDADO.
ISSO NÃO É NADA BOM. ESPERE UM POUCO.

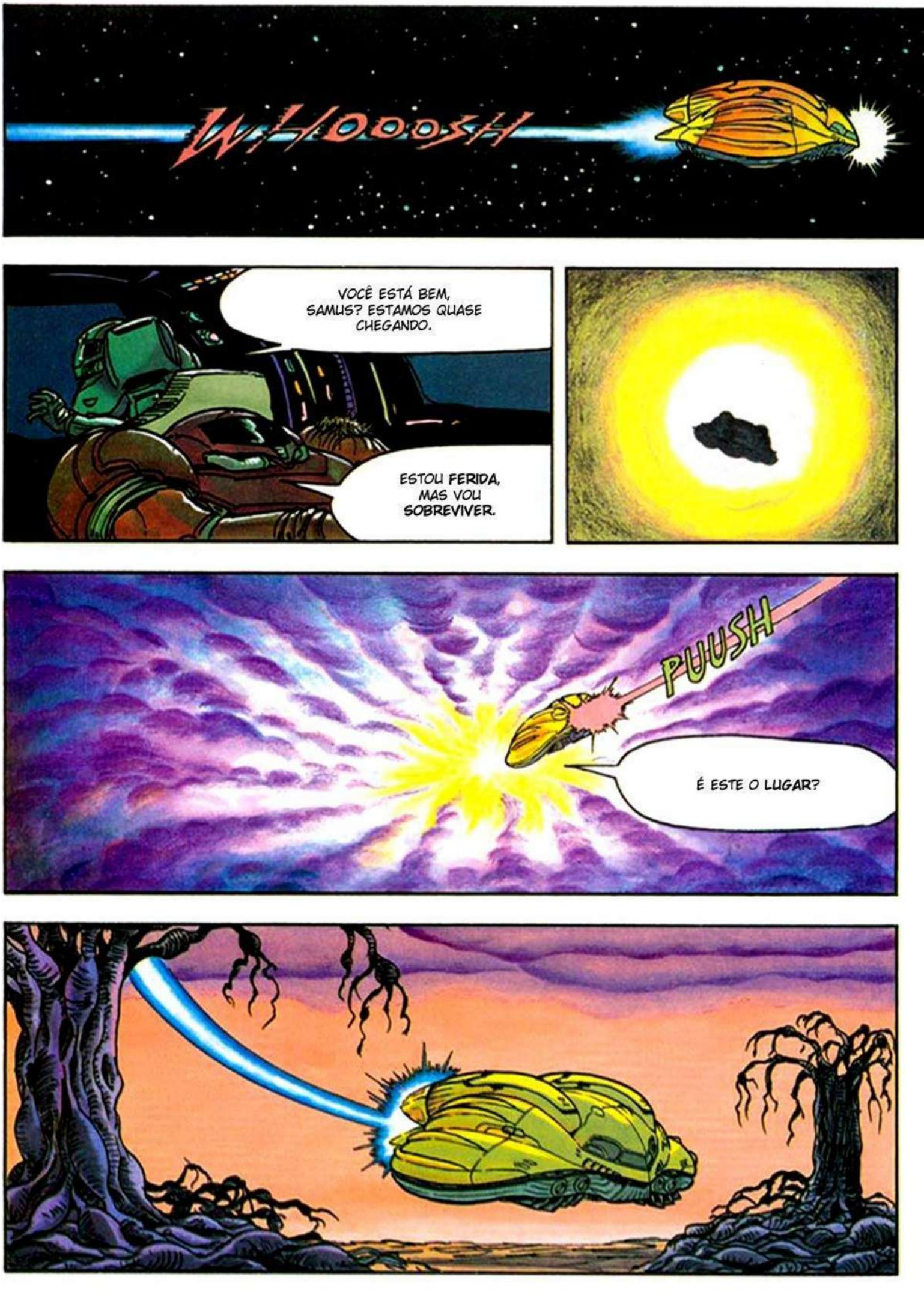
EU... EU NÃO PRECISO DE SUA AJUDA.

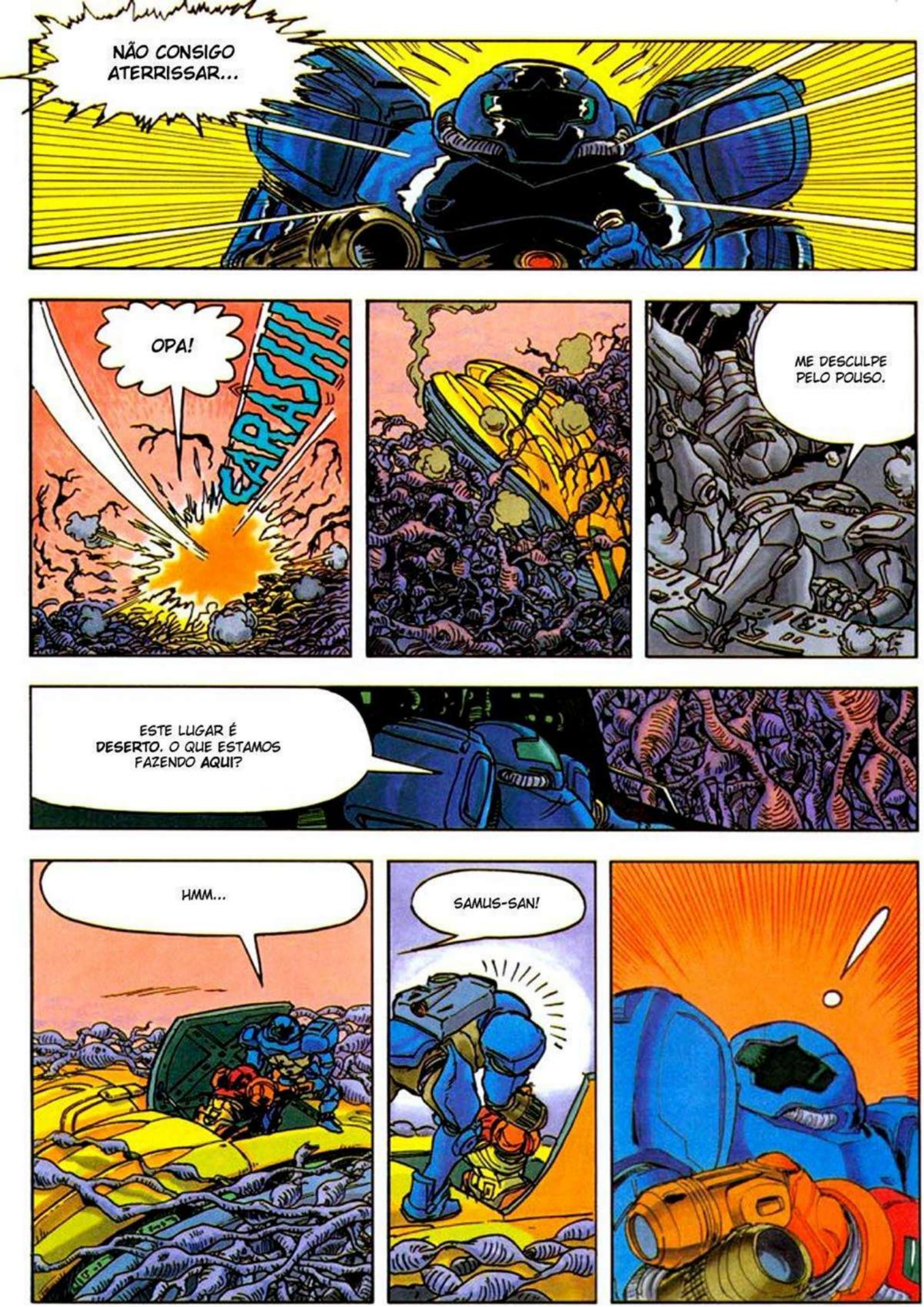
EU POSSO NÃO SER UM HERÓI, SAMUS...
... MAS EU SEI COMO FUNCIONA UMA ARMADILHA.

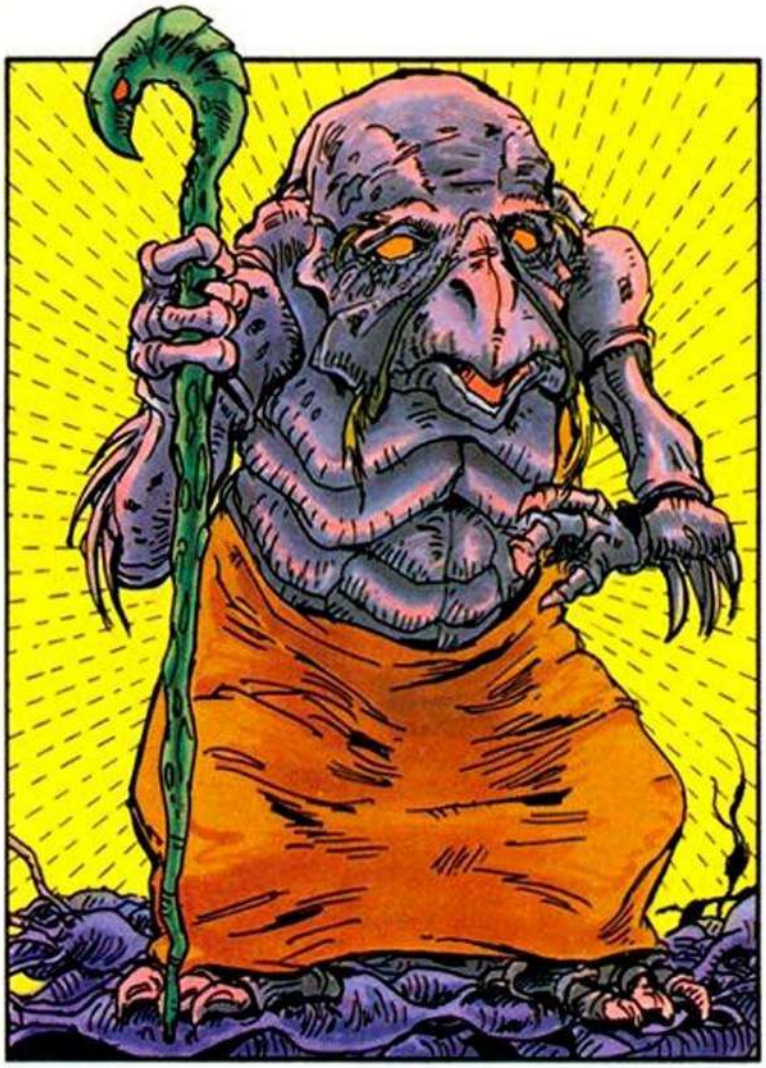
CONSEGUI!
SNIK


QUASE PRONTO!
ESPERE!
UMA COISA DE CADA VEZ. PRIMEIRO, VOCÊ PRECISA DE ATENDIMENTO.
VOCÊ ESQUECEU DAS SUAS GARRAS DE PIRATAS...
CERTO, VAMOS LÁ.
SUA NAVE.
AJUSTE AS COORDENADAS PARA 33600 POR 12568.
NÃO É A LOCALIZAÇÃO DO QUARTEL GENERAL.
ESPERO QUE EU CONSIGA FAZER ESSA COISA FUNCIONAR.
ELES NÃO PODEM ME AJUDAR.
VVVOOOOM

PRESIDENTE!
A NAVE DE SAMUS ARAN SE AFASTOU DE ZEBES.
MAS ELA CHEGOU LÁ HÁ POUCO TEMPO! ALGO GRAVE DEVE TER ACONTECIDO.
E O MAIS CURIOSO...
A NAVE DELA NÃO ESTÁ RETORNANDO PARA O QUARTEL GENERAL.
HMM...
HARDY!
ESTÁ COMENDO DE NOVO? VOCÊ DEVERIA ESTAR REAGRUPANDO E ORGANIZANDO AS TROPAS!
SERÁ QUE EU MESMO TEREI QUE FAZER ISSO?
NÃO SERÁ NECESSÁRIO, SENHOR. NÓS PODEMOS LIDAR COM A SITUAÇÃO.
EU ACHO QUE NÃO!
ZEBES!
TEMOS QUE RESOLVER ESSE CONFLITO AGORA.


WHOOOSH
VOCÊ ESTÁ BEM, SAMUS? ESTAMOS QUASE CHEGANDO.
ESTOU FERIDA, MAS VOU SOBREVIVER.
PUUSH
É ESTE O LUGAR?


NÃO CONSIGO ATERRISSAR...
OPA!
CRASH!!!
ME DESCULPE PELO POUSO.
ESTE LUGAR É DESERTO. O QUE ESTAMOS FAZENDO AQUI?
HMM...
SAMUS-SAN!



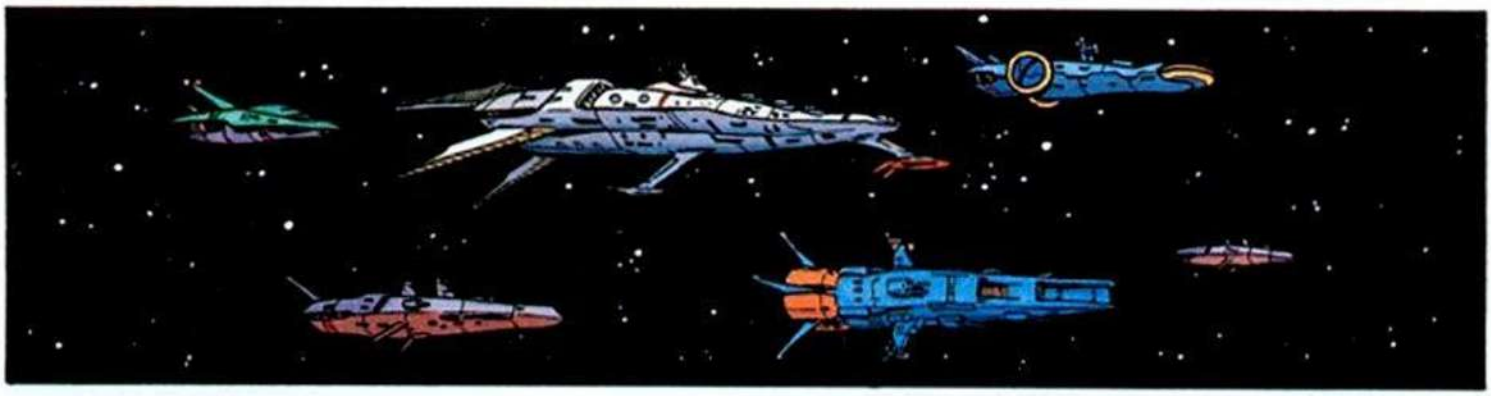
UAU!

VOCÊ ESTÁ MACHUCADA! O QUE ACONTECEU?
É BOM REVÊ-LO, VELHO PÁSSARO.

SAMUS-SAN! VELHO PÁSSARO!
QUEM É VOCÊ? PARECE COM AQUELAS ESTÁTUAS NAS RUÍNAS DE ZEBES.

BEM...

SOU UM MEMBRO DA RAÇA CHOZO. NÓS CRIAMOS A ARMADURA DE SAMUS-SAN.



QUE ÓTIMO!

EU DEVIA TER ASSUMIDO O CONTROLE HÁ MUITO TEMPO. VOCÊS SÃO UM BANDO DE INCOMPETENTES.

NAVE PIRATA ZEBESIANA LOGO À FRENTE.
NÃO A PERCA DE VISTA!

ESMAGAREMOS ESSES INSETOS.

SENHOR PRESIDENTE, TEMOS UM PROBLEMA!

PRESIDENTE!

FAÇA ALGUMA COISA, OFICIAL!

ISTO SERÁ RÁPIDO, PRESIDENTE.

RIDLEY? O QUE ESTÁ ACONTECENDO? POR QUE VOCÊ ESTÁ AQUI?

SENHOR PRESIDENTE...

PRECISAMOS DELA PARA GARANTIR A SEGURANÇA DA GALÁXIA.

... TEMOS UM GRANDE PROBLEMA!

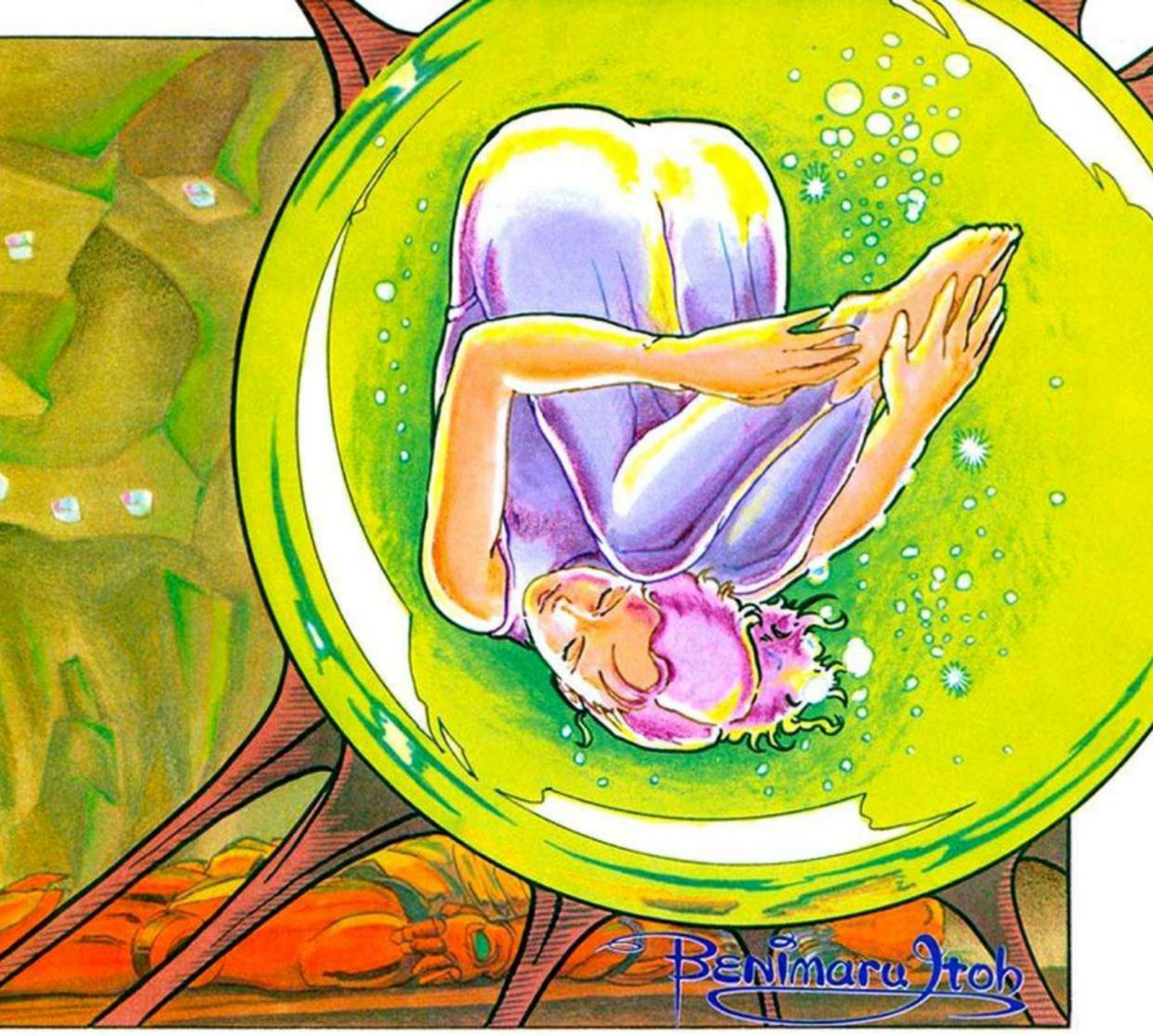
VOCÊ TEM CERTEZA...

... QUE PODE...

... SALVÁ-LA?
EU SEI O QUE ESTOU FAZENDO.

SUPER METROID

CAPÍTULO 4
A HISTÓRIA DE SAMUS


Benimaru Itoh

SÉRIO?
PENSEI QUE ELA FOSSE HUMANA.
ELA NÃO PODE SER... UMA DE VOCÊS?...

VOCÊ NÃO CONHECE O PASSADO TRÁGICO DELA?
DEIXE-ME CONTAR A HISTÓRIA...

NOSSOS ANCESTRAIS VIVIAM EM UMA CIVILIZAÇÃO AVANÇADA.

OS PIRATAS PILHARAM E SAQUEARAM NOSSO MUNDO, ATÉ NÃO SOBRAR MAIS NADA QUE PUDESSEM LEVAR.
O POVO PÁSSARO NADA PODIA FAZER CONTRA OS VIOLENTOS PIRATAS.

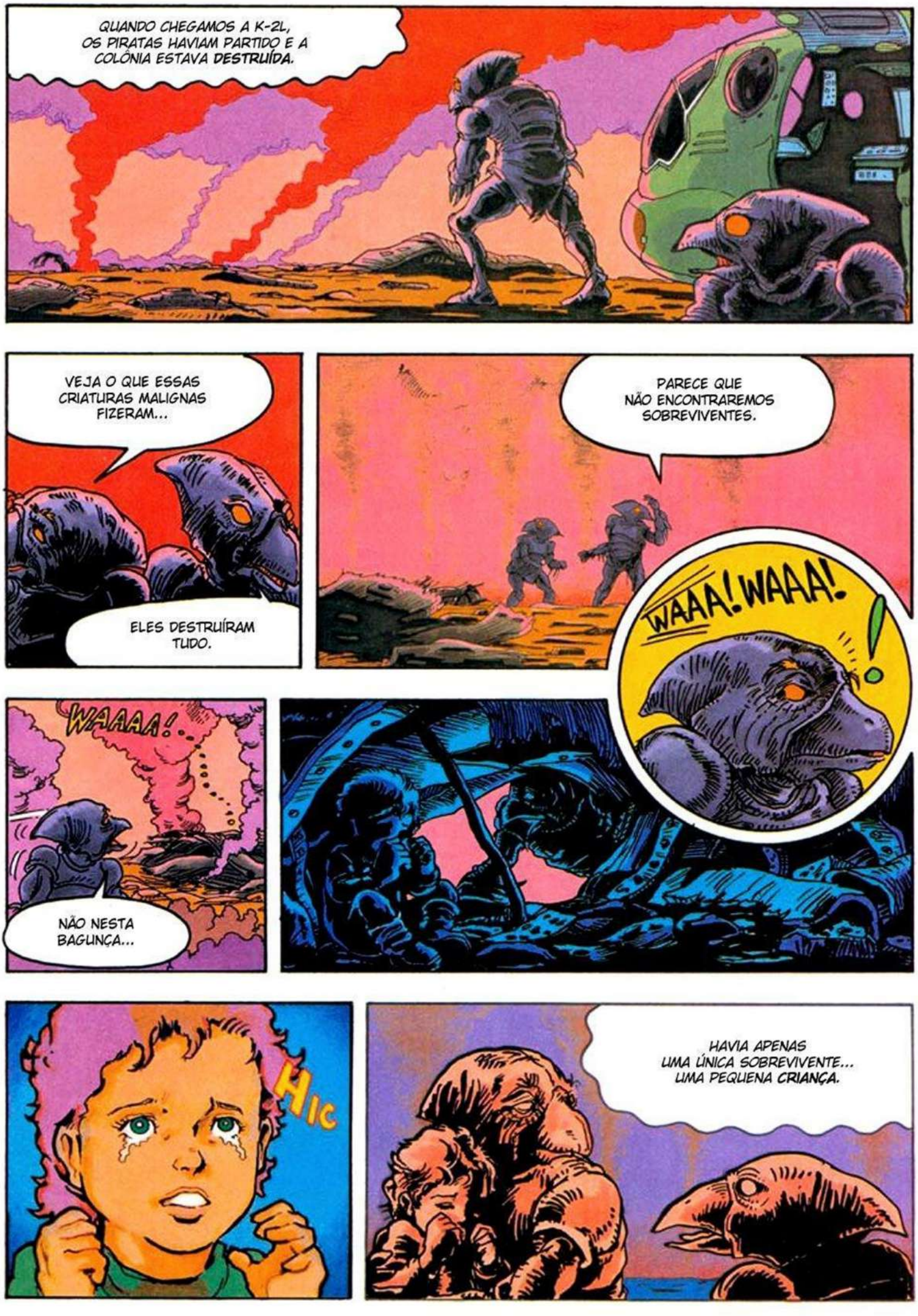
SIM, EU VI. ESTÁ TUDO EM RUÍNAS AGORA.

A CIVILIZAÇÃO E A ESPÉCIE CHOZO SEGUIRAM SEU CURSO E CHEGARAM AO FIM, APÓS MUITOS SÉCULOS DE PROSPERIDADE.

A SOCIEDADE CHOZO ERA TOTALMENTE PACÍFICA. NÓS HAVÍAMOS APRENDIDO ATRAVÉS DOS SÉCULOS QUE A VIOLÊNCIA NÃO ERA A RESPOSTA.
COMO NOSSO PLANETA NÃO TINHA DEFESAS, OS PIRATAS PRATICAMENTE NÃO ENCONTRARAM RESISTÊNCIA QUANDO CHEGARAM A ZEBES.

APÓS DOMINAREM ZEBES, OS PIRATAS ATACARAM UMA COLÔNIA DE TERRESTRES PRÓXIMA A K-2L.
ZOOOOM
WHOOSH
WHAAM

CORRAM! SE ESCONDAM!
É UM ATAQUE DE PIRATAS!
NÃO!
PAPAI!
EU ODEIO PIRATAS!
TOME CUIDADO!
BA-BAM!
YIII!
KABOOM
RRRUMBLE
NOSSA MISSÃO TERMINOU, PODEMOS IR.
VASHOOOOM
BEM NO ALVO!
ESSA ERA A ÚLTIMA CASA.


QUANDO CHEGAMOS A K-2L, OS PIRATAS HAVIAM PARTIDO E A COLÔNIA ESTAVA DESTRUÍDA.
VEJA O QUE ESSAS CRIATURAS MALIGNAS FIZERAM...
ELES DESTRUÍRAM TUDO.
PARECE QUE NÃO ENCONTRAREMOS SOBREVIVENTES.
WAAA! WAAA!
WAAAA!
NÃO NESTA BAGUNÇA...
HIC
HAVIA APENAS UMA ÚNICA SOBREVIVENTE... UMA PEQUENA CRIANÇA.

ESSA CRIANÇA ERA **SAMUS**?

SIM. NÓS A TROUXEMOS PARA **ZEBES** E A CRIAMOS COMO SE FOSSE UMA DE NÓS.

ELA TINHA INSTINTO DE **GUERREIRA**. ESSAS HABILIDADES HÁ MUITO HAVIAM DESAPARECIDO DE NOSSA PRÓPRIA ESPÉCIE.

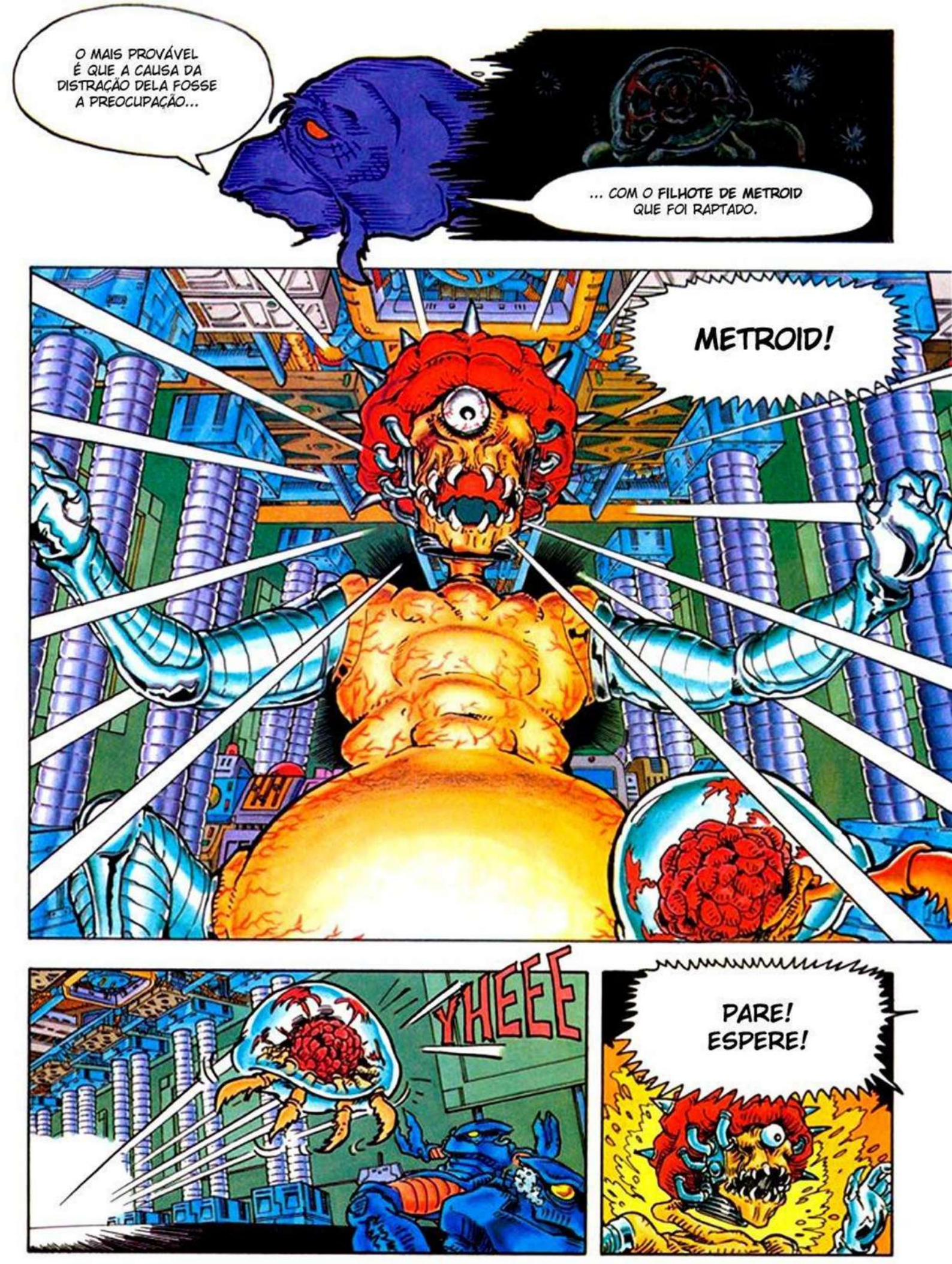
NÓS PRECISÁVAMOS DE PROTEÇÃO CONTRA OS PIRATAS, ENTÃO COLOCAMOS NOSSO **FUTURO** NAS MÃOS DELA. SAMUS RECEBEU **SANGUE** CHOZO, ASSIM TERIA AS NOSSAS **HABILIDADES** NATURAIS.

NÓS A AJUDAMOS A APRENDER TÁTICAS DE LUTA E ESTRATÉGIAS DE BATALHA...

... E FIZEMOS PARA ELA UMA **ARMADURA** DE FORÇA, QUE SERIA RESISTENTE COMO A PELE DE UM CHOZO.

ASSIM SURGIU A PROTETORA DA GALÁXIA.

APENAS SAMUS PODE USAR A ARMADURA. É COMO UMA SEGUNDA PELE.
ELA NÃO FUNCIONARIA SE OUTRA PESSOA TENTASSE USÁ-LA.
SE A ARMADURA É TÃO PODEROSA, ENTÃO POR QUE ELA SE FERIU COM A ARMADILHA?
ELA PROVAVELMENTE NÃO ESTAVA CONCENTRADA. DEVIA ESTAR PENSANDO EM ALGUMA OUTRA COISA.
A ARMADURA É PARTE DELA. SE SAMUS NÃO SENTE O PERIGO, A ARMADURA NÃO CONSEGUE PROTEGÊ-LA DE FORMA EFICAZ.
VOCÊ ACHA QUE PODE SER ISSO? SAMUS ESTAVA MESMO PENSANDO EM MIM?
ALGO A ESTAVA DESCONCENTRANDO.
TALVEZ TENHA SIDO...
VOCÊ.
PENSANDO MELHOR... NÃO!


O MAIS PROVÁVEL É QUE A CAUSA DA DISTRAÇÃO DELA FOSSE A PREOCUPAÇÃO...
... COM O FILHOTE DE METROID QUE FOI RAPTADO.
METROID!
YHEEE
PARE! ESPERE!

VOCÊ NÃO ENTENDE? EU SOU SUA MÃE!
EU SEI! E ORDENO QUE VOCÊ FAÇA ALGUMA COISA PARA RESOLVER ISSO!
YAAH!
MÃE-CÉREBRO, POR FAVOR, CONTROLE-SE!
NÃO ADIANTA, MÃE-CÉREBRO. O METROID PENSA QUE SAMUS ARAN É A MÃE DELE.
VOCÊ TEM ALGUMA IDÉIA, RIDLEY?
SIM, EU TENHO.
QUEM SÃO ESSAS LAMENTÁVEIS CRIATURAS?
ME DEIXE CUIDAR DISSO.
VOCÊ NÃO VAI SE ARREPENDER.
O PRESIDENTE DA FEDERAÇÃO GALÁCTICA KEATON, E O COMANDANTE DAS FORÇAS DE SEGURANÇA HARDY.

MEU PLANO É USÁ-LOS COMO **ISCA** PARA ATRAIR SAMUS ATÉ AQUI. ASSIM PODEREMOS **CAPTURÁ-LA** E DEPOIS **DESTRUÍ-LA** NA PRESENÇA DO METROID. COM ISSO ELE DEVE **SE LIBERTAR** DA LIGAÇÃO AFETIVA COM SAMUS, E A SENHORA ESTARÁ NOVAMENTE NO CONTROLE.
SOCORRO!
CONTROLE-SE, HARDY!
GOSTEI DA SUA IDÉIA, RIDLEY. COLOQUE SEU PLANO EM PRÁTICA IMEDIATAMENTE!
TRANSMITIREI OS LAMENTOS E PEDIDOS DE SOCORRO DELES PARA TODAS AS DIREÇÕES DO ESPAÇO, ATRAVÉS DO **PSICO-AMPLIFICADOR.**
OS SINAIS CHEGARÃO ATÉ SAMUS, ONDE QUER QUE ELA ESTEJA.
ESTOU COM MEDO!
FIQUE QUIETO!
PARE!
ARRGH! PARE!

VELHO PÁSSARO.

SAMUS-SAN!
VOCÊ DESPERTOU!
SINTO PROBLEMAS EM ZEBES.

HARDY E KEATON FORAM **RAPTADOS** E ESTÃO SENDO MANTIDOS **REFÉNS** DOS PIRATAS.
É UMA **ARMADILHA**. ELES ESTÃO ESPERANDO QUE VOCÊ VÁ ATÉ ELES.

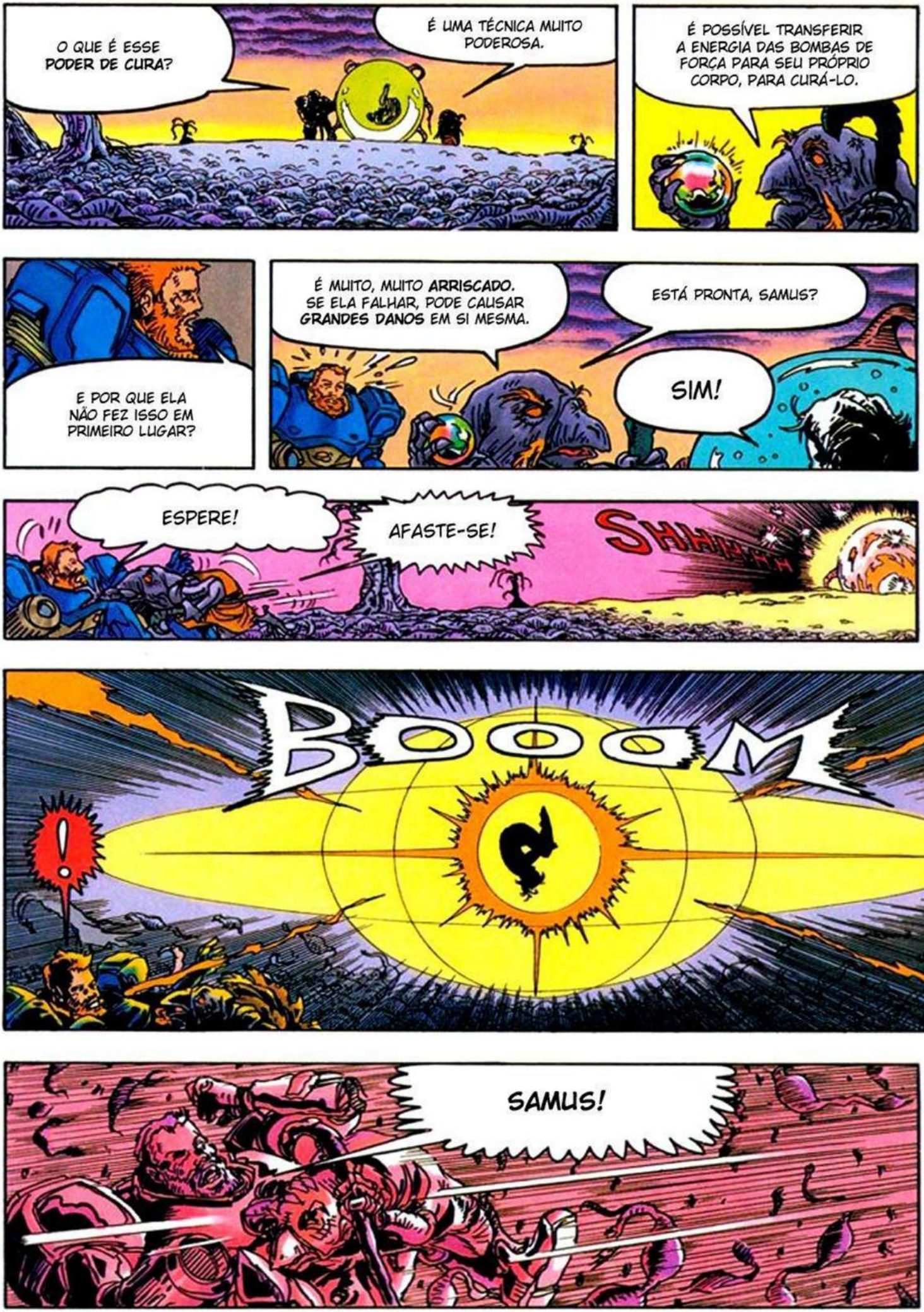
EU SEI. MAS NÃO POSSO DEIXAR QUE MACHUQUEM OS DOIS POR MINHA CAUSA. TENHO QUE IR.

VOCÊ AINDA ESTÁ MUITO **FRACA.**

É PELA PAZ DA GALÁXIA.

USAREI O **PODER DE CURA** DAS **BOMBAS** DE FORÇA.

NÃO!
ME AJUDE! POR FAVOR!


O QUE É ESSE PODER DE CURA?
É UMA TÉCNICA MUITO PODEROSA.
É POSSÍVEL TRANSFERIR A ENERGIA DAS BOMBAS DE FORÇA PARA SEU PRÓPRIO CORPO, PARA CURÁ-LO.
E POR QUE ELA NÃO FEZ ISSO EM PRIMEIRO LUGAR?
É MUITO, MUITO ARRISCADO. SE ELA FALHAR, PODE CAUSAR GRANDES DANOS EM SI MESMA.
ESTÁ PRONTA, SAMUS?
SIM!
ESPERE!
AFASTE-SE!
SHHHH
BOOOM
!
SAMUS!

SUPER METROID®

CAPÍTULO 5
A BATALHA FINAL

CLANK

CLANK

Benimaru Itoh

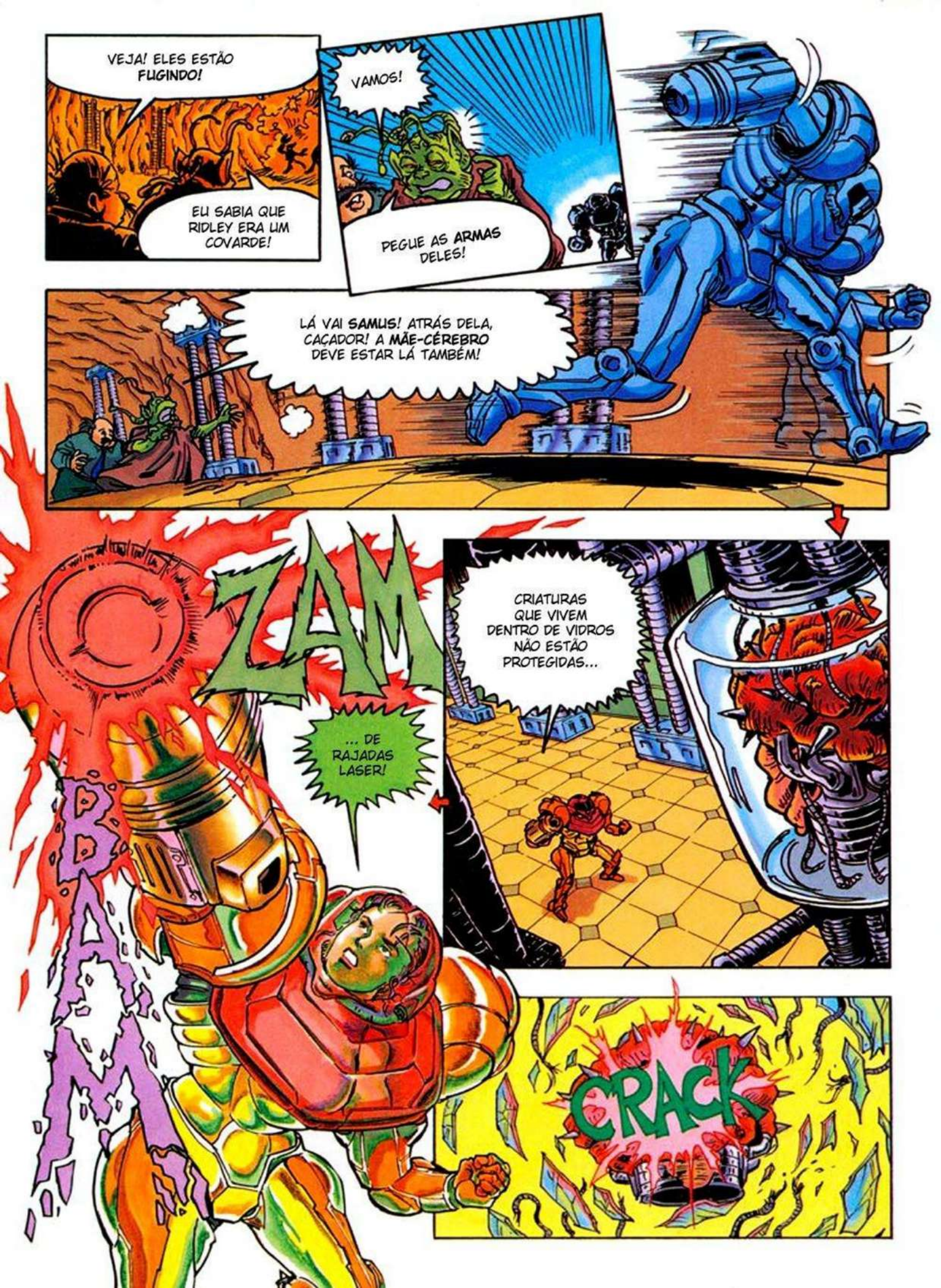
A GUARDIÃ DA GALÁXIA ESTÁ DE VOLTA!
ESTOU PRONTA! ONDE ESTÁ MINHA ARMADURA?
A BOMBA DE FORÇA CUROU VOCÊ!
SAMUS, ANTES DE RETORNAR À BATALHA, UM AVISO...
MUITO OBRIGADA, VELHO PÁSSARO. MAIS UMA VEZ ESTOU EM DÍVIDA COM VOCÊ.
OS PIRATAS USARAM TÉCNICAS DE CLONAGEM PARA EXPANDIR SUAS TROPAS, ELES AGORA ESTÃO MAIS PODEROSOS DO QUE ANTES... E NÓS NÃO SABEMOS O QUÃO EFICIENTE O TRATAMENTO COM A BOMBA REALMENTE É...
VOCÊ DEVE SE CONCENTRAR TOTALMENTE NA BATALHA, E EVITAR SE DISTRAIR COM SUAS PREOCUPAÇÕES A RESPEITO DO FILHOTE DE METROID.
VOOOM
O FUTURO DA GALÁXIA ESTÁ EM SUAS MÃOS.
MUITO OBRIGADA! NOS ENCONTRAREMOS OUTRA VEZ, VELHO PÁSSARO...
VÁ, SAMUS!

PLANETA ZEBES
MESSTRRE RRIDLEY...
O QUE É, INSETO?
AHH... ELA MORDEU A ISCA E ESTÁ CAINDO NA NOSSA ARMADILHA.
ELA ESSSTÁ NA CENTRRAL DE CONTRROLE...
E ONDE ESTÁ A MÃE-CÉREBRO?
SSSAMUS ARRAN VOLTOU... FFOI DETECTADA NO SSETOR DOISSS...
MELHOR CORRER PARA DAR A ELA AS BOAS NOTÍCIAS...
... A COMPLETA DESTRUIÇÃO DE SAMUS ARAN.
HA HA HA HA
VOCÊS TERÃO O PRIVILÉGIO DE TESTEMUNHAR...

EI, SEUS CABEÇAS DE CONCHA! VOCÊS NÃO PERDEM POR ESPERAR. SAMUS ARAN CHEGARÁ EM BREVE E FARÁ VOCÊS EM PEDAÇOS, ARRANCANDO MEMBRO POR MEMBRO.
CALA A BOCA, SEU IDIOTA CHORÃO!
ESTOU TENTANDO NOS TIRAR DESSA CONFUSÃO!
ELA ESTÁ DEMORANDO BASTANTE...
QUE DIABOS É ISSO?
VOCÊ ESTÁ MESMO SENTANDO PARA COMER EM UMA SITUAÇÃO DESTAS?
UMMM... É, EU... SEMPRE SINTO UM POUCO DE FOME...
TIVE UMA IDÉIA. ME DÊ ISSO.
EI! O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?
CONFIE EM MIM...
EI, VOCÊ! CÉREBRO DE INSETO! VENHA CÁ!
QUERO PROPOR UM PEQUENO TRATO COM VOCÊ...
AAAAAAHHH
GULP
POW!
BEEEEEEEEEEEEP
ELE QUEBROU A BOLHA...
PARECE QUE A MÃE-CÉREBRO NÃO TEM ALIMENTADO DIREITO SUA FAMÍLIA, PARA ELES ESTAREM TÃO DESESPERADOS POR UM SANDUÍCHE...
OPA! O QUE É ISSO?
ALERTA DE INTRUSOS. DEVE SER SAMUS.

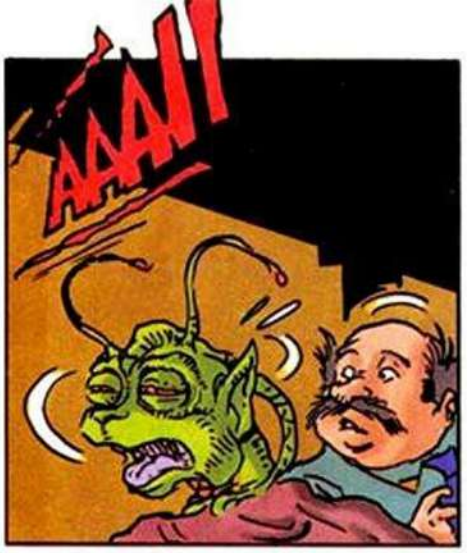
GURG!
YIII!
BOOM
SSSAMUSSS VOLTOU... ELA ESSSTÁ DESSSTRRRUINDO TUDO PORR ONDE PASSSSA...
PARECE QUE OS PODERES DELA FORAM AUMENTADOS, E MUITO...
É HORA DE FAZER... UMA RETIRADA ESTRATÉGICA...

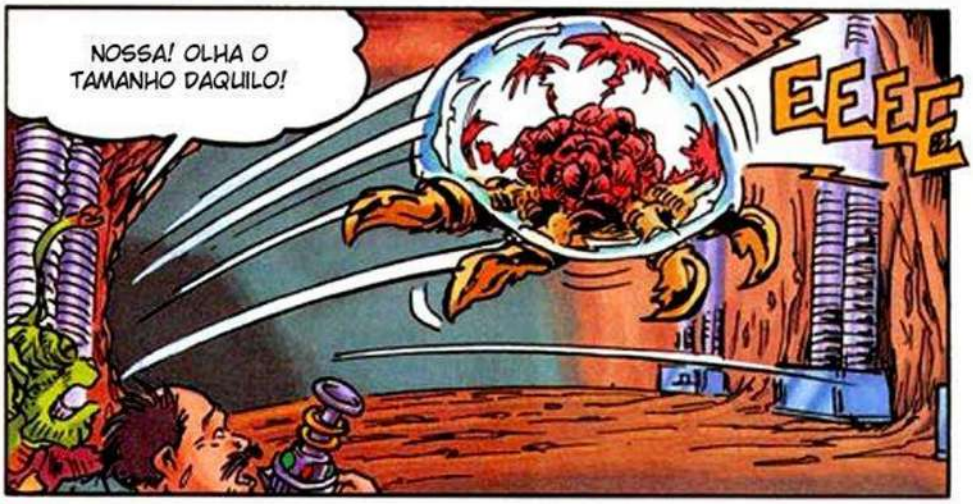
UGH!
ZNG
BING
MASSS, MESSTRRE RRRIDLEY... QUEM COMANDARÁ AS TRROPASS?...
A MÃE-CÉREBRO PODE CUIDAR DE SAMUS. ELA É A COMANDANTE DE VOCÊS.
ESSSTAMOSSS PERDIDOSSS!


VEJA! ELES ESTÃO FUGINDO!
EU SABIA QUE RIDLEY ERA UM COVARDE!
VAMOS!
PEGUE AS ARMAS DELES!
LÁ VAI SAMUS! ATRÁS DELA, CAÇADOR! A MÃE-CÉREBRO DEVE ESTAR LÁ TAMBÉM!
ZAM
... DE RAJADAS LASER!
BAM
CRIATURAS QUE VIVEM DENTRO DE VIDROS NÃO ESTÃO PROTEGIDAS...
CRACK

RRRRRRRR
HMMM... ISSO ME PARECEU MAIS FÁCIL QUE DA ÚLTIMA VEZ... FÁCIL DEMAIS!

ENTÃO, HARDY, VOCÊ PELO MENOS SABE USAR UMA ARMA?
HÃÃÃ... SIM! É CLARO QUE SEI!


AAAH!

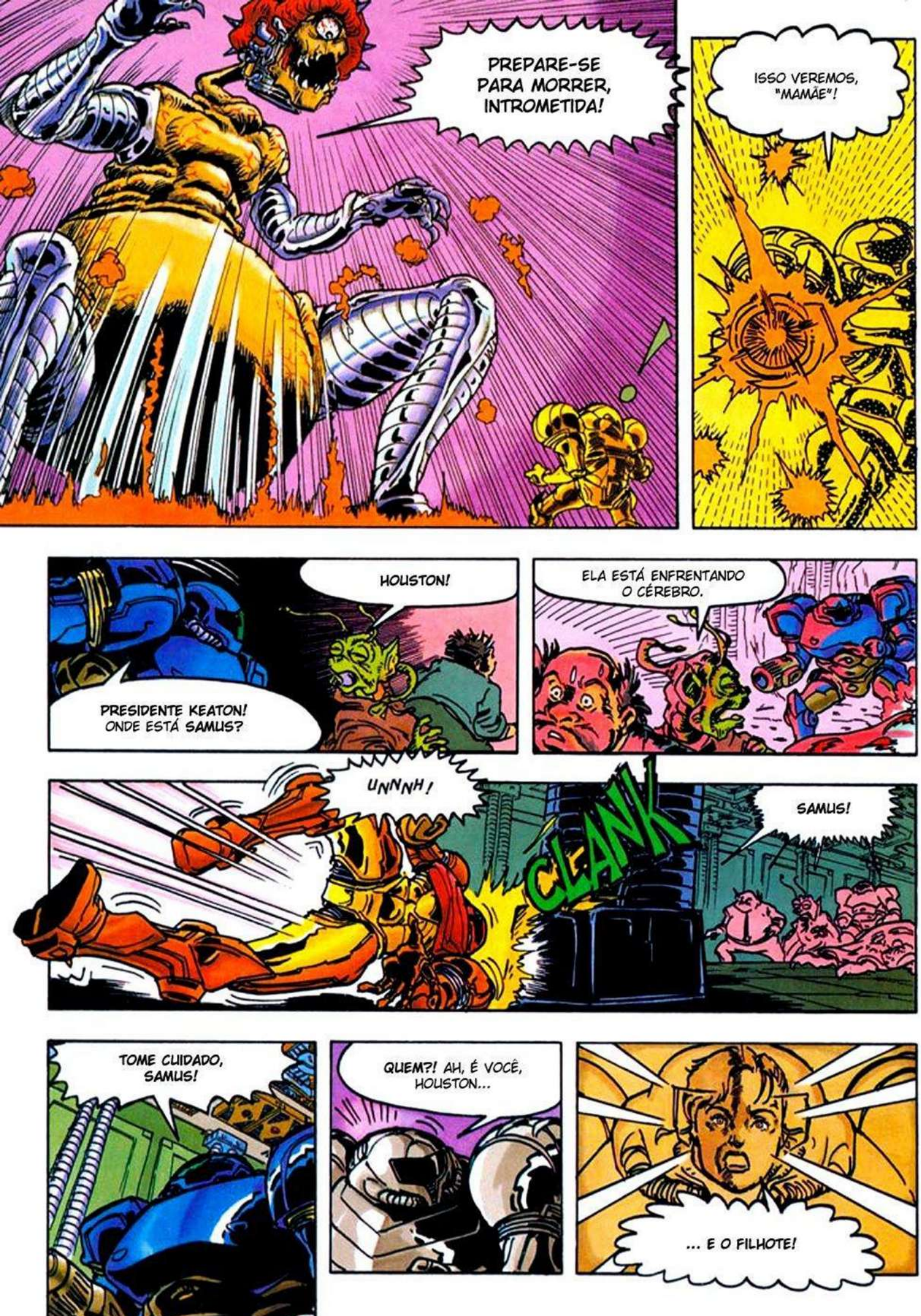

NOSSA! OLHA O TAMANHO DAQUILO!
EEEEE

EEEEE
ZING

BELO TIRO! VOCÊ O PEGOU!
MALDITA GELATINA!

AFINAL DE CONTAS, ATÉ QUE VOCÊ NÃO É TÃO INÚTIL, HARDY.

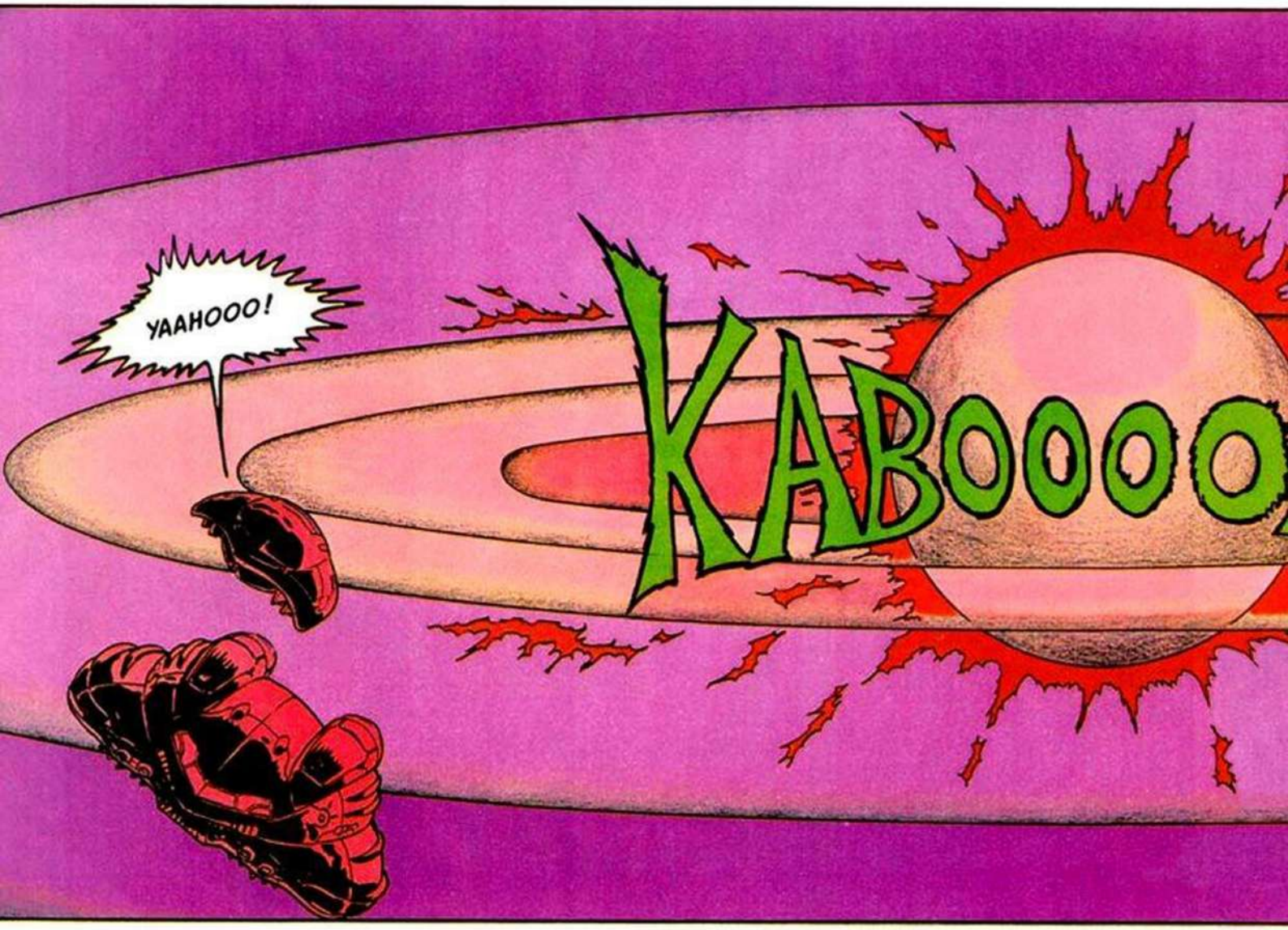
SSSAAMMUUUSSS!
RRRRRRRRRRRR


PREPARE-SE PARA MORRER, INTROMETIDA!
ISSO VEREMOS, "MAMÄE"!
HOUSTON!
PRESIDENTE KEATON! ONDE ESTÁ SAMUS?
ELA ESTÁ ENFRENTANDO O CÉREBRO.
UNNNH!
CLANK
SAMUS!
TOME CUIDADO, SAMUS!
QUEM?! AH, É VOCÊ, HOUSTON...
... E O FILHOTE!

O QUE ACONTECEU AQUI?
AQUELE ERA O FILHOTE DE METROID? COMO ELE FICOU TÃO GRANDE?
A MÃE-CÉREBRO DEVE TÊ-LO EXPOSTO A UMA DOSE MASSIVA DE RAIOS BETA...
POBRE FILHOTE!
LAMENTO NÃO TER CONSEGUIDO PROTEGÊ-LO... POBRE CRIATURA INOCENTE... POR FAVOR, ME PERDOE...
SAMUS, EU SINTO MUITO...
E VAI PAGAR MUITO CARO!
A MÃE-CÉREBRO VAI PAGAR POR ISSO...
AAAAAARH!

NÃÃÃOOO!
ESTOU ME
DESINTEGRANDO!

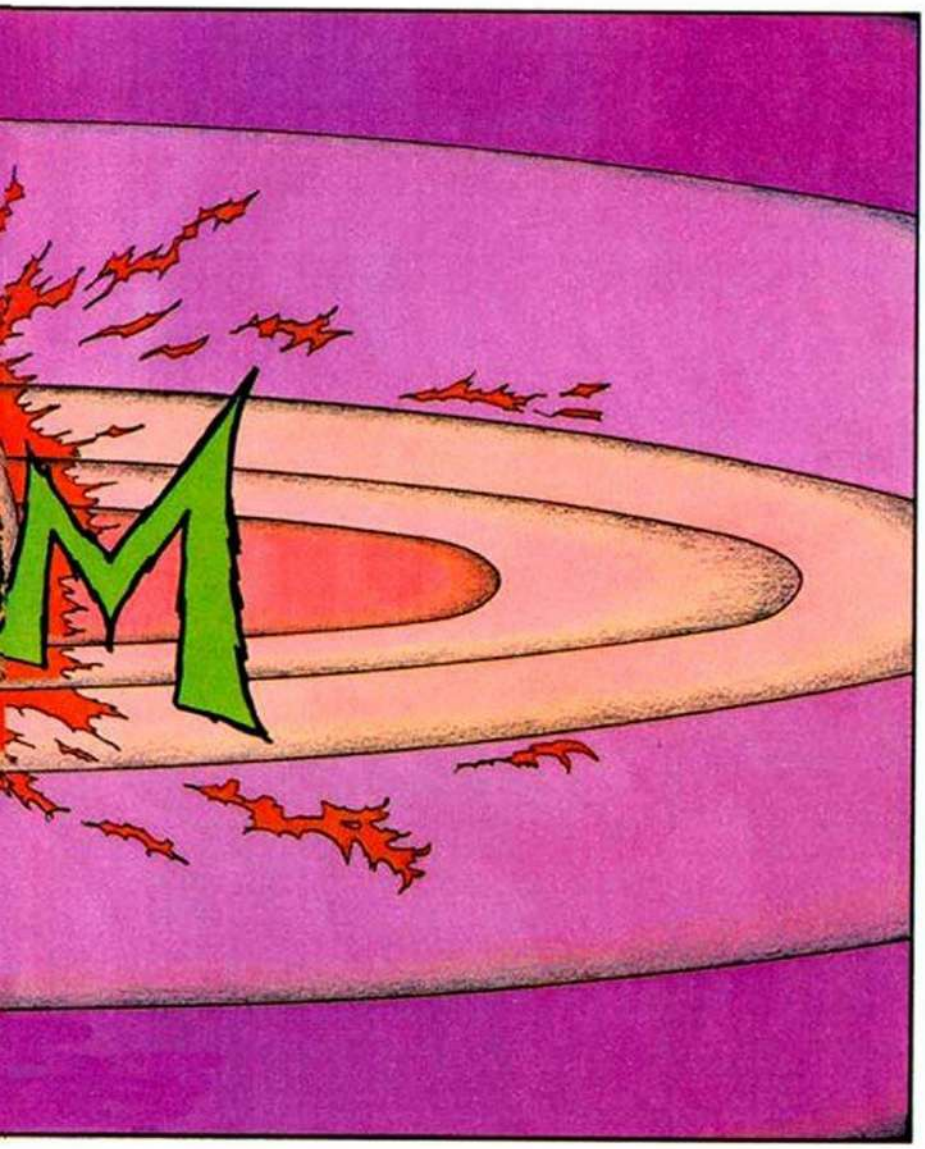
ELA CONSEGUIU!


YAAHOOO!
KABOOOO

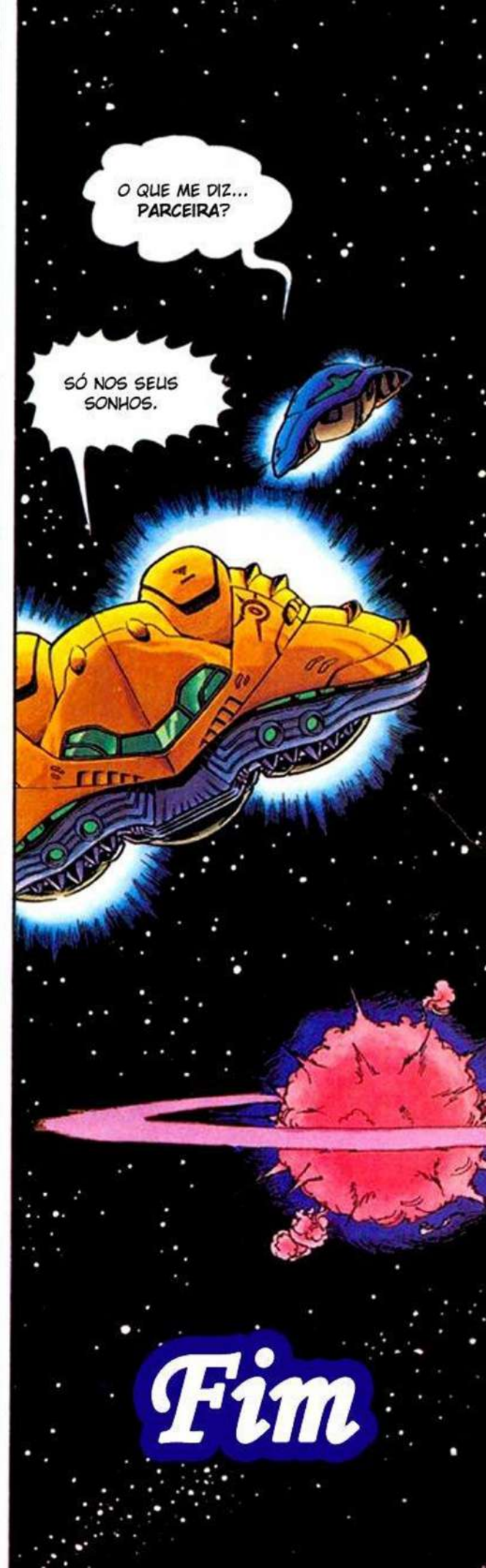
O ÚLTIMO METROID...

LAMENTO PELO METROID, SAMUS...
SEI QUE ELE ACHAVA QUE VOCÊ FOSSE
A MÃE DELE... FOI O DESTINO.

TEMOS QUE SAIR DAQUI!
O PLANETA INTEIRO ESTÁ
PRESTES A EXPLODIR!



AGOA, O QUE VOCÊ ACHA DE VOCÊ E EU
TRABALHARMOS JUNTOS E GARANTIRMOS A SEGURANÇA
DO RESTO DA GALÁXIA?


O QUE ME DIZ...
PARCEIRA?
SÓ NOS SEUS
SONHOS.
Fim

Se você conhece o jogo **Super Metroid** talvez ache que esta história em quadrinhos não faz jus a ele, o que é compreensível.

Metroid é uma série de jogos, iniciada em 1986 com o jogo de mesmo nome do Nintendo 8 bits, seguido por uma continuação - *Metroid II* - lançada para Game Boy em 1991. São as duas aventuras que Samus lembra em flashback no começo desta HQ.

Super Metroid ou *Metroid 3* foi lançado em 1994 para SNES, e há quem considere como o melhor jogo lançado para esse console - o que não é pouco, se lembrarmos que ele concorre com jogos lendários como *Super Mario World, Donkey Kong Country, Mortal Kombat* e a série *Zelda*.

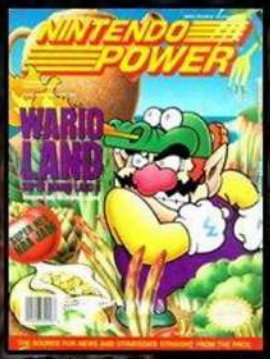
Metroid tem a rara característica de ser uma série que evoluiu, mas manteve sua essência ao longo de mais de 10 jogos, com poucas características que tenham sido mudadas ao longo desse tempo.

Uma delas é a cor do cabelo de Samus. No primeiro jogo, os cabelos dela variavam entre verde e vermelho; no segundo era vermelho (ou cinza, pois a tela do GameBoy não era colorida). Do Super Metroid em diante passou a ser loiro. Esta versão em quadrinhos é a única em que Samus tem cabelo lilás, apesar de ter aparecido assim em várias revistas especializadas em games na época, que utilizavam ilustrações feitas pelo mesmo autor.

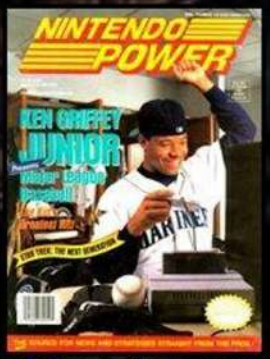
Esta adaptação em quadrinhos foi publicada em capítulos na revista Nintendo Power, entre as edições #057 e #061, e foi uma forma de divulgar o jogo. Talvez por isso ela não tem um roteiro exatamente igual ao do jogo, e o autor (Benimaru Itoh) tenha usado de várias liberdades artísticas, como incluir personagens que não existem nos jogos e até incluir alívio cômico - coisa rara nos jogos da série, que costumam apresentar cenários sombrios e perigosos, a serem solitariamente explorados. Essas mudanças talvez tenham sido propositais, para não estragar a surpresa de quem fosse jogar o jogo até o fim. Recomendo jogar esse jogo, mesmo que seja através de emulador.

Abaixo, as capas das revistas onde os capítulos desta HQ foram publicados:

Nintendo Power #057
Fevereiro de 1994



Nintendo Power #058
Março de 1994



Nintendo Power #059
Abril de 1994

Nintendo Power #060
Maio de 1994

Nintendo Power #061
Junho de 1994

Scans originais: **Metroid Database**
http://www.metroid-database.com/

Tradução e diagramação: **Koppe**
Revisão: **Lady Syf**

http://mdhq.wordpress.com
Junho de 2014

Esta história foi traduzida com o intuito de divulgar a arte dos quadrinhos e facilitar o acesso a uma obra que a maioria dos downloaders jamais poderia ler, principalmente pelo fato dela não ter sido publicada no Brasil. Nosso trabalho não tem fins lucrativos e não apoiamos pessoas ou grupos que cobrem por scans. Se pagou qualquer coisa por este arquivo, você foi enganado(a). Se gostou da história, entre em contato com editoras sugerindo que publiquem. Caso ela venha a ser oficialmente publicada, compre!